Contenido

Introducción	3
Montaje	
Encendido del teléfono	4
Ayuda	4
Carga de la batería	5
Descripción del teléfono	6
Iconos de pantalla	7
Presentación del menú	8
Navegación	9
Memoria	10
Idioma del teléfono	11
Introducción de texto	11
Llamadas	13
Realización y recepción de llamadas	13
Agenda	14
Marcación rápida	17
Más funciones de llamada	17
Imagen	22
Uso de la cámara	
Más funciones de la cámara	23
Visualización y etiquetado de fotos	23
Uso de fotos	
Uso de las fotos	24
Envío de contenido a un sitio Web	25
Impresión de fotos	26
Música	27
Manos libres portátil estéreo	
Reproductor de música	
PlayNow™	
TrackID™	
Música y videoclips en línea	
Reproductor de vídeo	
Radio	
MusicDJ™	
Grabadora	
Transferencia y gestión de contenidos	32
Gestión de contenidos en el teléfono	
Envío de contenidos a otro teléfono	32
Uso de un cable USB	

Transferencia de contenido al ordenador y viceversa	33
Nombre de teléfono	33
Uso de tecnología inalámbrica Bluetooth™	34
Copias de seguridad y restauración	35
Mensajes	36
Mensajes de texto e imagen	
Conversaciones	37
Mensajes de voz	37
Email	37
Mensajería instantánea	39
Internet	41
Favoritos	41
Páginas del historial	41
Más funciones del navegador	41
Seguridad y certificados en Internet	42
Documentos Web	42
YouTube™	43
Sincronización	45
Sincronización mediante un ordenador	45
Sincronización mediante un servicio de Internet	45
Más funciones	46
Modo avión	
Update Service	46
Servicios de ubicación	47
Alarmas	47
Calendario	48
Notas	49
Tareas	49
Perfiles	49
Fecha y hora	
Tema	
Disposición del menú principal	
Tonos llamada	
Orientación de la pantalla	
Juegos	
Aplicaciones	
Bloqueos	
Número IMEI	
Resolución de problemas	
Preguntas frecuentes	
Mensajes de error	56
Índice	58

Introducción

Símbolos de instrucciones

En esta Guía del usuario aparecen los siguientes símbolos:

- Nota
- Consejo
- Atención
- > Utilice las teclas de selección o de dirección para moverse y seleccionar opciones. Consulte *Navegación* en la página 9.

Montaje

Antes de empezar a utilizar el teléfono, necesitará insertar una tarjeta SIM y la batería.

Para insertar la tarjeta SIM



- 1 Retire la tapa de la batería.
- 2 Deslice la tarjeta SIM en su soporte con los contactos dorados hacia abajo.

Para insertar la batería



- 1 Inserte la batería con el lado de la etiqueta orientado hacia arriba y los conectores uno enfrente del otro.
- 2 Coloque la tapa de la batería.

Encendido del teléfono

Para encender el teléfono



- 1 Mantenga pulsada ().
- 2 Introduzca el PIN (número de identificación personal) de su tarjeta SIM si fuera necesario y seleccione **Aceptar**.
- 3 Seleccione un idioma.
- 4 Siga las instrucciones que aparezcan.
- Si desea corregir un error al introducir el PIN, pulse ©.

Tarjeta SIM

La tarjeta SIM (Módulo de identificación de abonado), facilitada por su operador de red, contiene información sobre su suscripción. Apague siempre el teléfono y desenchufe el cargador antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.

Puede guardar la información de la agenda en la tarjeta SIM antes de extraerla del teléfono. Consulte *Para copiar nombres y números a la tarjeta SIM* en la página 16.

PIN

Puede que necesite un PIN (Número de identificación personal) para activar los servicios y las funciones de su teléfono. El operador de red le suministrará el código PIN. Cada dígito del código PIN se muestra como *, a menos que empiece con los números de un teléfono de emergencias, por ejemplo, 112 ó 911. Esto permite ver un teléfono de emergencias y llamar a éste sin tener que introducir el PIN.

Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Consulte *Bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 52.

Modo en espera

El nombre del operador de red aparecerá cuando encienda el teléfono e introduzca su PIN. Esta vista se conoce como modo en espera. En este momento el teléfono estará preparado para usarlo.

Uso de otras redes

Realizar y recibir llamadas, enviar mensajes y transferir datos (por ejemplo, con servicios basados en Internet) fuera de su red (itinerancia) puede generar costes adicionales. Consulte a su operador para obtener más información.

Ayuda

Además de esta guía del usuario, se ofrecen guías de funciones y más información en www.sonyericsson.com/support.

La información y ayuda del teléfono también están disponibles en cualquier momento.

Para acceder a la Guía del usuario

• Seleccione Menú > Ajustes > Ayuda del usuario > Guía del usuario.

Para ver consejos y trucos

Seleccione Menú > Ajustes > Ayuda del usuario > Consejos y trucos.

Para ver información sobre las funciones

 Desplácese hasta una función y seleccione Info., si está disponible. En algunos casos, Info. aparece bajo Opcion.

Para ver una demostración del teléfono

• Seleccione Menú > Entretenimiento > Vídeo demostr..

Para ver el estado del teléfono

 Pulse una tecla de volumen. Aparece información sobre el teléfono, la memora y la batería.

Carga de la batería

La batería del teléfono está parcialmente cargada al comprarlo.

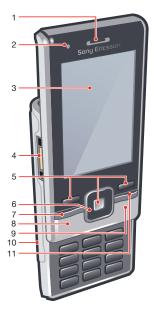
Para cargar la batería



- 1 Conecte el cargador al teléfono. Se tarda aproximadamente 2,5 horas en realizar una carga completa de la batería. Pulse una tecla para ver la pantalla.
- 2 Quite el cargador inclinando la clavija hacia arriba.
- Puede utilizar su teléfono mientras se está cargando. Puede cargar la batería en cualquier momento y durante aproximadamente 2,5 h. Puede interrumpir la carga sin dañar la batería.

Descripción del teléfono

- 1 Altavoz con auricular
- 2 Sensor de luz de la pantalla
- 3 Pantalla
- 4 Conector para el cargador el manos libres y el cable USB
- 5 Teclas de selección
- 6 Tecla de dirección
- 7 Tecla de llamada
- 8 Tecla de menú de actividades
- 9 Tecla C (Borrar)
- 10 Ranura para tarjeta de memoria (debajo de la tapa)
- 11 Tecla de finalización o de activación/desactivación



- 12 Orificio para correa
- 13 Cámara principal
- 14 Luz de la cámara
- 15 Teclas de volumen y zoom digital
- 16 Tecla de la cámara
- 17 Altavoz



Iconos de pantalla

En la pantalla pueden aparecer los siguientes iconos:

Icono	Descripción
	La batería está casi completamente cargada
	Hay que cargar la batería
atl	La cobertura de red es buena
0	No hay cobertura de red (también aparece en modo avión)
3 G	Hay una red 3G disponible
H	Hay una red UMTS HSPA disponible
<u> </u>	Llamadas perdidas
×	Llamadas desviadas
6	Llamada en curso
%	El micrófono está desconectado
	El altavoz está activado
お	El teléfono está en modo silencioso
\boxtimes	Nuevo mensaje de texto
	Nuevo mensaje multimedia
<u>~</u>	Nuevo mensaje de email
	El reproductor de música está funcionando
<u></u>	La radio está funcionando
O	Hay un manos libres conectado
*<	La función Bluetooth está activada
3	Hay un auricular Bluetooth conectado
•	El teléfono está conectado a Internet
	Sitio Web seguro
4	Hay una alarma activada
1	Recordatorio de cita
	Recordatorio de tarea
	Hay una aplicación Java activada

Presentación del menú*

▶ PlayNow™

De Cámara

Alarmas

Llamadas**

Todas

Llamadas recibidas

Llamadas realizadas

Llamadas perdidas

Internet

Mensajería

Escribir nuevo Bandeja entrada/ Conversaciones Mensajes

Email MI

Llamar buzón voz

Agenda

Yo

Añadir contacto

Organizador

Gestor de archivos ** **Aplicaciones** Videollamada

Calendario Tareas Notas

Sincronización Temporizador Cronómetro Luz

Calculadora Código memoria

Entretenimiento

Servicios operador

TrackID™

Servicios ubicación

Juegos VideoDJ™ PhotoDJ™ MusicDJ™ Control remoto Grabar sonido Vídeo demostr.

🛅 Multimedia

Foto Música Vídeos Juegos Documen. Web

Ajustes

Radio

減 Ajustes

General Perfiles

Configurar Reloj

Idioma

Servicio actualización Control por voz Nuevos eventos Accesos directos Modo avión Seguridad Accesibilidad

Estado teléfono Reinicio maestro

Sonidos y alertas Volumen de timbre Tono de llamada Modo Silencioso Timbre gradual Alerta por vibración Alerta de mensaje

Pantalla Fondo

Diseño menú prin.

Sonido del teclado

Tema

Pantalla de inicio

Salvapantallas Tamaño del reloj

Brillo

Editar etiqueta de lín.

Llamadas

Marcación rápida Búsqueda inteligente Desviar llamadas Cambiar a línea 2 Administrar llamadas Tiempo y costes Mostrar/ocultar nº Manos libres Abrir para responder Cerr. para final. llam.

Conectividad Bluetooth

USB

Nombre del teléfono Sincronización Admin. dispositivos Redes móviles Comunicación datos Ajustes de Internet Ajustes de streaming Ajustes del mensaje Ajustes de SIP Accesorios

Ayuda del usuario Guía del usuario Descarga de ajustes Configuración básica Consejos y trucos

* Algunos menús dependen de la red, de la suscripción y del operador.

** Puede utilizar la tecla de dirección para moverse por las fichas en los submenús. Para obtener más información, consulte Navegación en la página 9.

Navegación

Para acceder al menú principal

- Cuando en la pantalla aparezca Menú, pulse la tecla de selección central para seleccionar Menú.
- Si en la pantalla no aparece Menú, pulse y, a continuación, pulse la tecla de selección central para seleccionar Menú.

Para desplazarse por los menús del teléfono



Para seleccionar las acciones que aparecen en pantalla

Pulse la tecla de selección izquierda, central o derecha.

Para ver las opciones de un elemento

Seleccione Opcion. por ejemplo, para editar.

Para finalizar una función

Pulse ...

Para volver al modo en espera

Pulse
 ...

Para desplazarse por los archivos multimedia

- 1 Seleccione Menú > Multimedia.
- 2 Desplácese hasta un elemento del menú y pulse .
- 3 Para retroceder, pulse 1.

Para eliminar elementos

• Pulse © para eliminar elementos como números, cartas, imágenes y sonidos.

Fichas de

Es posible que haya fichas. Por ejemplo, en Llamadas hay fichas.



Para desplazarse de una ficha a otra

• Pulse la tecla de dirección o o.

Accesos directos

Puede usar los accesos directos del teclado para acceder directamente a las funciones desde el modo en espera.

Para utilizar los accesos directos de la tecla de dirección

Pulse ♠, ♠, ♠ o ♠ para ir directamente a una función.

Para modificar un acceso directo de la tecla de dirección

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Accesos directos.
- 2 Desplácese hasta una opción y seleccione Editar.
- 3 Desplácese hasta un menú y seleccione Acc. dir..

Accesos directos del menú principal

La numeración de los menús va de izquierda a derecha y de arriba abajo empezando por el icono de la esquina superior izquierda.

Para ir directamente a un elemento del menú principal

- Seleccione **Menú** y pulse 1 9, (*a/A), 0+ 0 (#=3).
- El Diseño menú prin. se debe establecer en Cuadrícula. Consulte Para cambiar la disposición del menú principal en la página 50.

Menú Actividad

El menú Actividad le proporciona un acceso rápido a:

- Nuevo evento: llamadas perdidas y mensajes nuevos.
- Aplicac. activas: aplicaciones que se ejecutan en segundo plano.
- Mis acc. directos: añada sus funciones favoritas para acceder a ellas con rapidez.
- Internet: acceso rápido a Internet.

Para abrir el menú Actividad

Pulse (₹).

Memoria

Puede guardar contenidos en la tarjeta de memoria, en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM. Las fotos y la música se guardarán automáticamente en la tarjeta de memoria, si se ha insertado una. En caso de que no esté insertada o esté llena, las fotos y la música se guardarán en la memoria del teléfono. Los mensajes y la agenda se guardan en la memoria del teléfono, pero puede elegir que se guarden en la tarjeta SIM.

Tarjeta de memoria

Puede que tenga que adquirir una tarjeta de memoria por separado.

El teléfono admite una tarjeta de memoria microSD™, que añade más espacio de almacenamiento al teléfono. También se puede usar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles.

Puede mover el contenido de la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria y viceversa. Consulte *Gestión de contenidos en el teléfono* en la página 32.

Para insertar una tarjeta de memoria



 Retire la tapa de la batería e introduzca la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.

Para extraer una tarjeta de memoria



Retire la tapa de la batería y presione el borde de la tarjeta para liberarla y extraerla.

Idioma del teléfono

Puede seleccionar un idioma para usarlo en su teléfono.

Para cambiar el idioma del teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Idioma > Idioma del teléfono.
- 2 Seleccione una opción.

Introducción de texto

Para escribir, puede usar la entrada de texto de varias pulsaciones o T9™ Text Input 動. El método T9 Text Input utiliza un diccionario integrado.

Para cambiar el idioma de escritura

• Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla (#-3).

Para cambiar el método de entrada de texto

Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla (*a/A).

Para cambiar entre letras mayúsculas y minúsculas

Al introducir texto, pulse (*a/A).

Para introducir números

Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla (0+) - (9).

Para introducir puntos y comas

• Al introducir texto, pulse 1.

Para introducir un símbolo

- 1 Al introducir texto, seleccione **Opcion.** > **Añadir símbolo**.
- 2 Desplácese hasta un símbolo y seleccione Introducir.

Para introducir texto con T9™ Text Input

- 1 Seleccione, por ejemplo, Menú > Mensajería > Escribir nuevo > Mensaje.
- 2 Si no se muestra 📆, mantenga pulsada la tecla (*a/h) para cambiar a T9 Text Input.
- Pulse cualquier tecla una vez, aunque la letra correspondiente no sea la que desea escribir. Por ejemplo, para escribir la palabra "Jane", pulse 5, 2, 6, 3. Escriba la palabra completa antes de ver las sugerencias.
- 5 Para aceptar una sugerencia y añadir un espacio, pulse #=5.

Para introducir texto con la entrada de texto de varias pulsaciones

- 1 Seleccione, por ejemplo, Menú > Mensajería > Escribir nuevo > Mensaje.
- 2 Si no se muestra , mantenga pulsada la tecla (*a/A) para cambiar a entrada de varias pulsaciones.
- 3 Pulse (2) (9) repetidamente hasta que aparezca la letra que desee.
- 4 Cuando escriba una palabra, pulse (#4-3) para añadir un espacio.

Para añadir palabras al diccionario incorporado

- 1 Al introducir texto mediante T9 Text Input, seleccione **Opcion.** > **Deletrear palabra**.
- Escriba la palabra mediante la entrada de texto de varias pulsaciones y seleccione **Introducir**.

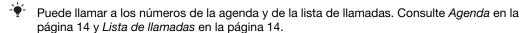
Llamadas

Realización y recepción de llamadas

Es necesario que encienda su teléfono y que haya cobertura de red.

Para realizar una llamada

- 1 Introduzca un número de teléfono (con el código internacional y el código de área si es aplicable).
- 2 Pulse ().



Para finalizar una llamada

• Pulse (*\(\sigma\).

Para realizar llamadas internacionales

- 1 Mantenga pulsada (0+) hasta que aparezca un signo "+".
- 2 Introduzca el prefijo internacional, el código de área (sin el primer cero) y el número de teléfono.
- 3 Pulse ().

Para volver a marcar un número

Cuando ¿Reintentar? aparezca Sí.



A No se acerque el teléfono al oído mientras espera. Al establecerse la conexión, el teléfono emite una señal fuerte.

Para responder a una llamada

Pulse (7).

Para rechazar una llamada

Pulse (**).

Para cambiar el volumen del altavoz con auricular durante una llamada

Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para desconectar el micrófono durante una llamada

- 1 Mantenga pulsada la tecla c y aparecerá %.
- 2 Para reanudar, vuelva a mantener pulsada (c).

Para activar el altavoz durante una llamada



A No se acerque el teléfono al oído mientras usa el altavoz. Podría afectar a su oído.

Para ver las llamadas perdidas desde el modo en espera

Aparecerá el mensaje
 Aparecerá el mensaje
 Pulse
 para abrir la lista de llamadas.

Videollamada

Durante una videollamada, puede compartir vídeo desde la cámara principal.

Antes de realizar videollamadas

Se encuentra disponible el servicio 3G (UMTS) cuando aparece36 o H. Para realizar una videollamada. ambos interlocutores deben tener una suscripción telefónica de 3G (UMTS) que admita el servicio 3G (UMTS) y tenga cobertura 3G (UMTS).

Para realizar una videollamada

- 1 Introduzca un número de teléfono (con el código internacional y el código de área si es aplicable).
- 2 Seleccione Opcion. > Hacer videollam...

Para usar el zoom con una videollamada saliente

Para compartir fotos y vídeos durante una videollamada

- Para pasar a la ficha del modo de vídeo compartido durante una videollamada, pulse .
- 2 Desplácese hasta un videoclip y o una foto y seleccione Compartir.

Para ver las opciones de videollamada

• Durante la llamada, seleccione Opcion..

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo, 112 o 911. Estos números se pueden usar para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, con o sin la tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red.

En algunos países, también pueden existir otros números de emergencia. Por lo tanto, es posible que su operador de red haya almacenado otros números de emergencia locales en la tarjeta SIM.

Para realizar una llamada de emergencia

• Introduzca 112 (el número de emergencia internacional) y pulse
.

Para ver los números de emergencia locales

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Números especiales > Números emergencia.

Redes

El teléfono cambia continuamente de la red GSM a la 3G (UMTS) y viceversa H, en función de la disponibilidad de cada una. Algunos operadores de red permiten cambiar de red manualmente.

Para cambiar las redes manualmente

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Redes móviles > Redes GSM/ 3G.
- 2 Seleccione una opción.

Lista de llamadas

Para llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Pulse y desplácese hasta una ficha.
- 2 Desplácese hasta un nombre o un número y pulse c.

Agenda

Puede guardar nombres, números de teléfono e información personal en **Agenda**. Puede guardar la información en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

Para sincronizar la agenda mediante Sony Ericsson PC Suite.

Agenda predeterminada

Puede elegir la información de los contactos que se mostrará de forma predeterminada. Si selecciona **Agenda** como opción predeterminada, la agenda mostrará toda la información guardada en **Agenda**. Si selecciona **Contactos SIM** como opción predeterminada, se mostrarán los nombres y números de la agenda guardada en la tarjeta SIM.

Para seleccionar la agenda predeterminada

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Agenda predeterm.
- 3 Seleccione una opción.

Agenda del teléfono

La agenda del teléfono puede contener nombres, números de teléfono e información personal. Se guarda en la memoria del teléfono.

Para añadir un contacto de teléfono

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Vaya a **Añadir contacto** y seleccione **Añadir**.
- 3 Introduzca el nombre y seleccione Aceptar.
- 4 Vaya a **Nuevo número:** y seleccione **Añadir**.
- 5 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione una opción de número.
- 7 Desplácese por las fichas y rellene los campos.
- 8 Seleccione Guardar.

Llamada a los contactos

Para llamar a un contacto

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese hasta un contacto y pulse (7).

Para ir directamente a la lista de contactos

• Mantenga pulsada la tecla (2) - (9).

Para llamar con la búsqueda inteligente

- Pulse – para introducir una secuencia de (al menos dos) dígitos. Todas las entradas que coinciden con la secuencia de dígitos o letras correspondientes se muestran en una lista.
- 2 Desplácese hasta un contacto o un número de teléfono y pulse (?).

Para activar o desactivar la búsqueda inteligente

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Búsqueda inteligente.
- 2 Seleccione una opción.

Modificación de contactos

Para añadir información a un contacto de teléfono

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Opcion.** > **Editar contacto**.
- 3 Desplácese entre las fichas y seleccione **Añadir** o **Editar**.
- 4 Seleccione una opción y un elemento para añadir o modificar.
- 5 Seleccione Guardar.
- Si su suscripción admite el servicio de identificación del emisor de la llamada (CLI), puede asignar tonos de llamada e imágenes personales a los contactos.

Para copiar nombres y números a la agenda del teléfono

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Copiar desde SIM.
- 3 Seleccione una opción.

Para copiar nombres y números a la tarjeta SIM

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Copiar a SIM.
- 3 Seleccione una opción.
- Al copiar la agenda del teléfono a la tarjeta SIM, se sustituye toda la información existente de la tarjeta SIM.

Para guardar automáticamente nombres y números de teléfono en la tarjeta SIM

- 1 Seleccione **Menú** > **Agenda**.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Guard. auto. en SIM.
- 3 Seleccione una opción.

Para guardar la agenda de una tarjeta de memoria.

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Copiar en tarj. mem..

Agenda de la tarjeta SIM

La agenda de la tarjeta SIM puede contener sólo nombres y números. Se guarda en la tarjeta SIM.

Para añadir un contacto SIM

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Vaya a Añadir contacto y seleccione Añadir.
- 3 Introduzca el nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Introduzca el número y seleccione Aceptar.
- 5 Seleccione un número y añada más información, si está disponible.
- 6 Seleccione **Guardar**.

Eliminación de contactos

Para eliminar los contactos

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Elim. todos contac..
- 3 Seleccione una opción.

Estado de la memoria de la agenda

El número de contactos de agenda que puede guardar en el teléfono o en la tarjeta SIM depende de la memoria disponible.

Para ver el estado de la memoria de la agenda

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Estado memoria.

Yo

Puede introducir información sobre usted y, por ejemplo, enviar su tarjeta de visita.

Para introducir información sobre Yo

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Vaya a Yo y seleccione Abrir.
- 3 Desplácese hasta una opción y edite la información.
- 4 Seleccione Guardar.

Para añadir su propia tarjeta de visita

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Vaya a Yo y seleccione Abrir.
- 3 Vaya a Mi info. contacto y seleccione Añadir > Crear nuevo.
- 4 Desplácese por las fichas y rellene los campos.
- 5 Introduzca la información y seleccione **Guardar**.

Grupos

Puede crear un grupo de números de teléfonos y direcciones de email desde **Agenda** a los que enviar mensajes. Consulte *Mensajes* en la página 36. También puede utilizar grupos (con números de teléfono) cuando cree listas de remitentes aceptados. Consulte *Aceptación de llamadas* en la página 20.

Para crear un grupo de números y direcciones de email

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Vaya a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion.** > **Grupos**.
- 3 Desplácese hasta Nuevo grupo y seleccione Añadir.
- 4 Introduzca un nombre para el grupo y seleccione Continuar.
- 5 Desplácese hasta **Nuevo** y seleccione **Añadir**.
- 6 Desplácese hasta cada número de teléfono del contacto o dirección de email que desee marcar y seleccione **Marcar**.
- 7 Seleccione Continuar > Listo.

Marcación rápida

La marcación rápida le permite seleccionar nueve contactos de la agenda que puede marcar rápidamente desde el modo en espera. Los contactos pueden guardarse en las posiciones del 1 al 9.

Para añadir los contactos de la agenda a los números de marcación rápida

- 1 Seleccione **Menú** > **Agenda**.
- 2 Vaya a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Marcación rápida.
- 3 Vaya a un número de posición y seleccione **Añadir**.
- 4 Seleccione un contacto.

Para utilizar la marcación rápida

Introduzca el número de posición y pulse

Más funciones de llamada

Buzón de voz

Si su suscripción incluye un servicio de contestador, las personas que llamen pueden dejar un mensaje en el buzón de voz cuando no pueda responder a una llamada.

Para introducir su número de buzón de voz

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Mensajes > Ajustes > ficha Ajustes del mensaje > Nº del buzón de voz.
- 2 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.

Para llamar al servicio de buzón de voz

Mantenga pulsada (1).

Control por voz

Creando comandos de voz puede:

- Marcación por voz: llamar a alguien diciendo su nombre
- Responder y rechazar llamadas cuando use un manos libres.

Para grabar un comando de voz usando la marcación por voz

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Control por voz > Marcación por voz > Activar.
- 2 Seleccione **Sí** > **Nuevo comando voz** y seleccione un contacto. Si el contacto tiene más de un número, seleccione el número al que desea añadir el comando de voz.
- 3 Grabe un comando de voz como "Juan móvil".
- 4 Siga las instrucciones que aparecen. Espere al tono y diga el comando que desea grabar. El comando de voz se reproducirá.
- 5 Si la grabación suena de forma correcta, seleccione Sí. De lo contrario, seleccione No y repita los pasos 3 y 4.
- Los comandos de voz se guardan sólo en la memoria del teléfono. No se pueden usar en otro teléfono.

Para usar la marcación por voz

- 1 Mantenga pulsada una tecla de volumen.
- 2 Espere el tono y diga un nombre grabado, por ejemplo, "Juan móvil". El teléfono muestra el nombre y establece la llamada.

Para activar los comandos de respuesta de voz y de grabación de respuesta de voz

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Control por voz > Respuesta de voz > Activar.
- Siga las instrucciones que aparezcan y seleccione Continuar. Espere al tono y diga "Responder" o cualquier otra palabra.
- 3 Seleccione **Sí** para aceptar o **No** para realizar una grabación nueva.
- 4 Espere al tono y diga "Comunica" o cualquier otra palabra.
- 5 Seleccione Sí para aceptar o No para realizar una grabación nueva.
- 6 Siga las instrucciones que aparezcan y seleccione **Continuar**.
- 7 Seleccione los entornos en los que desea activar la respuesta de voz.

Para responder llamadas mediante comandos de voz

Diga "Responder".

Para grabar un comando de voz

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Control por voz > Marcación por voz > Editar nombres.
- 2 Desplácese hasta un comando y seleccione Opcion. > Sustituir voz.
- 3 Espere al tono y diga el comando.

Desvío de llamadas

Puede desviar llamadas, por ejemplo, a un servicio de contestador.

Cuando se utiliza **Restringir llamadas**, algunas opciones de desvío de llamadas no estarán disponibles. Consulte *Marcación restringida* en la página 20.

Para desviar llamadas

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Desviar llamadas.
- 2 Seleccione un tipo de llamada y la opción de desvío.
- 3 Seleccione Activar y aparecerá <a>A.
- 4 Introduzca el número para desviar las llamadas y seleccione Aceptar.

Más de una llamada

Puede gestionar más de una llamada a la vez. Por ejemplo, puede pasar una llamada en curso a llamada en espera, mientras realiza o responde a una segunda llamada. También

puede cambiar de una llamada a otra. No se puede responder a una tercera llamada sin finalizar una de las dos primeras.

Llamada en espera

Cuando la llamada en espera está activa, se oye un pitido al recibir una segunda llamada.

Para activar la llamada en espera

 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Llam. en espera > Activar.

Para realizar una segunda llamada

- 1 Durante la llamada, pulse . De este modo la llamada en curso pasa a llamada en espera.
- 2 Seleccione **Opcion.** > **Añadir Ilamada**.
- 3 Introduzca el número al que desea llamar y pulse c.

Para responder a una segunda llamada

• Durante la llamada, pulse . De este modo la llamada en curso pasa a llamada en espera.

Para rechazar una segunda llamada

Durante la llamada, pulse y siga con la llamada en curso.

Para finalizar una llamada en curso y responder a una segunda llamada

• Durante la llamada, seleccione Sustit. Ilam. activa.

Gestión de dos llamadas de voz

Puede tener llamadas en curso y en espera al mismo tiempo.

Para alternar entre dos llamadas

Durante la llamada, pulse

Para unir las dos llamadas

• Durante la llamada, seleccione Opcion. > Unir llamadas.

Para conectar las dos llamadas

 Durante la llamada, seleccione Opcion. > Transferir llam. Se desconectará de las dos llamadas.

Para finalizar una llamada en curso y volver a la llamada en espera

Pulse primero y después .

Llamadas de conferencia

Con la llamada de conferencia puede unirse a una conversación de hasta cinco personas.

Para añadir un nuevo participante

- 1 Durante la llamada, pulse . De este modo las llamadas en conferencia pasan a llamadas en espera.
- 2 Seleccione Opcion. > Añadir Ilamada.
- 3 Introduzca el número al que desea llamar y pulse .
- 4 Seleccione **Opcion.** > **Unir llamadas** para añadir el nuevo participante.
- 5 Repita esta tarea para añadir más participantes.

Para quitar un participante

- 1 Seleccione Opcion. > Finalizar Ilam. de.
- 2 Seleccione el participante que desea quitar.

Para mantener una conversación privada

- 1 Durante la llamada, seleccione Opcion. > Hablar con y seleccione al participante con el que desea hablar.
- 2 Para reanudar la llamada de conferencia, seleccione Opcion. > Unir llamadas.

Mis números

Puede ver, añadir y editar sus propios números de teléfono.

Para comprobar sus números de teléfono

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese a Añadir contacto y seleccione Opcion. > Números especiales > Mis números.
- 3 Seleccione una opción.

Aceptación de llamadas

Puede elegir si desea recibir llamadas únicamente de algunos números de teléfono.

Para añadir números a la lista de remitentes aceptados

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Aceptar llamadas > Sólo de la lista.
- 2 Desplácese hasta **Nuevo** y seleccione **Añadir**.
- 3 Seleccione un contacto o Grupos.
- ∳- Consulte Grupos en la página 17.

Para aceptar todas las llamadas

 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Aceptar llamadas > Todas.

Marcación restringida

Puede restringir las llamadas salientes y entrantes. Es necesaria una contraseña de su proveedor de servicios.

Si desvía las llamadas entrantes no podrá usar algunas opciones de restricción de llamadas.

Opciones de restricción de llamadas

Las opciones estándar son:

- Todas salientes: todas las llamadas salientes
- Internac. salientes: todas las llamadas internacionales salientes
- Internac. salie. roam.: todas las llamadas internacionales salientes a excepción de las realizadas al país de origen
- Todas entrantes: todas las llamadas entrantes
- Entrante en itiner.: todas las llamadas entrantes cuando se encuentre en el extranjero

Para restringir llamadas

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Restringir llamadas.
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Seleccione Activar.
- 4 Introduzca la contraseña y seleccione **Aceptar**.

Duración y coste de las llamadas

Durante las llamadas, el teléfono le muestra cuánto tiempo lleva hablando. También puede comprobar la duración de la última llamada, de las llamadas salientes y el tiempo total de todas las llamadas.

Para comprobar la duración de la llamada

Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Tiempo y costes > Temporiz.
 llamada.

Presentación u ocultación del número de teléfono

Puede elegir si desea mostrar u ocultar su número de teléfono cuando realiza una llamada.

Para ocultar el número de teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Mostrar/ocultar nº.
- 2 Seleccione Ocultar número.

Imagen

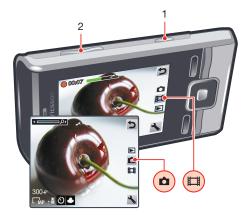
Puede hacer fotos y grabar videoclips para guardarlos, verlos o enviarlos. Encontrará las fotos y los videoclips que haya guardado en **Multimedia** y en **Gestor de archivos**.

Uso de la cámara

Para activar la cámara

• Desde el modo en espera, mantenga pulsada .

Visor y teclas de cámara



1	Activar la cámara/Hacer fotos/Grabar vídeos
2	Acercar o alejar zoom

Para hacer una foto

- 1 Active la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta ...
- 2 Para hacer una foto, pulse 🗗. La foto se guarda automáticamente.
- 3 Pulse para volver al visor y hacer otra foto.

Para grabar un videoclip

- 1 Active la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta 🗐.
- 2 Pulse (a) completamente para iniciar la grabación.
- 3 Para detener la grabación, pulse 🗗 hasta el fondo. El videoclip se guarda automáticamente.
- 4 Pulse para volver al visor y grabar otro videoclip.

Para usar el zoom

- Pulse una tecla de volumen.
- Cuando realice una foto, el zoom sólo estará disponible en el tamaño de imagen VGA.

Para ajustar el brillo

• Pulse • para reducir el brillo. Pulse • para aumentar el brillo. La intensidad del brillo aparece junto a .

Para ver fotos

- 1 Active la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta .
- 2 Desplácese por las fotos.

Para ver videoclips

- 1 Active la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta .
- 2 Desplácese hasta un videoclip y pulse la tecla de selección central. Los videoclips se identifican con 🗐 en la esquina superior izquierda.

Más funciones de la cámara

Para cambiar los ajustes

Active la cámara y seleccione Opcion.

Para ver más opciones de la cámara de vídeo

- 1 Active la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta
- 2 Seleccione Opcion...

Para ver información sobre los ajustes

• Desplácese hasta un ajuste y seleccione 11.

Fijar foto

Puede usar Fijar foto para mejorar las fotos. Con un solo clic, el brillo, la luz y el contraste se ajustan para conseguir la mejor foto posible. Las mejoras se guardan en una copia de la foto. La foto original no se modifica.

Para mejorar una foto con Fijar foto

- 1 Active la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta ...
- 2 Asegúrese de que **Revisar** está definido como **Activado**. Seleccione **S** > **Ajustes** y desplácese hasta **Revisar** > **Activado**. Seleccione **S** para volver al visor.
- 3 Haga una foto.
- 4 Cuando la esté revisando, seleccione **Opcion.** > **Fijar foto**.
- 5 Revise la mejora y seleccione **Guardar** para guardarla.
- 6 Si no desea guardarla, seleccione Atrás.

Visualización y etiquetado de fotos

Para ver las fotos como presentación de imágenes

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione Ver.
- 4 Seleccione Opcion. > Presentac. imágs.
- 5 Seleccione un estado de ánimo.

Presentación de las fotos en un mapa

Cuando haga una foto, puede añadirle la ubicación geográfica. Esta función se denomina etiqueta geográfica. Las fotos con etiqueta geográfica se etiquetan con a en **Multimedia**. Si no puede ver fotos en un mapa, consulte **No puedo usar servicios basados en Internet** en la página 54.

Los datos que ofrece la etiqueta geográfica son orientativos y requieren una aplicación compatible. Sony Ericsson no suscribe garantía de ningún tipo con respecto a la precisión de estos datos de ubicación.

Para ver fotos en un mapa

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione Ver.
- 4 Seleccione Opcion. > Ver en mapa.

Para activar o desactivar las etiquetas geográficas

- 1 Active la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta ...
- 2 Seleccione **S** > **Ajustes** > **Añadir posición**.
- 3 Seleccione una opción.

Etiquetas fotográficas

Puede etiquetar las fotos para clasificarlas **Etiquetas fotográficas**. Por ejemplo, puede crear una etiqueta denominada Vacaciones y agregarla a todas las fotos de sus vacaciones.

Para crear una nueva etiqueta fotográfica

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione Ver.
- 5 Escriba un nombre y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione un icono.
- 7 Para etiquetar una foto, seleccione **Opcion.** > **Etiquetar foto**.

Para etiquetar fotos

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione Ver.
- 4 Pulse 🖫 y desplácese hasta una etiqueta.
- 5 Seleccione Opcion. > Etiquetar foto.
- 6 Para cada foto que desee etiquetar, desplácese hasta ella y seleccione Opcion. > Etiquetar foto.

Uso de fotos

Puede añadir una foto a un contacto, y utilizarla durante el encendido del teléfono, como fondo de pantalla en el modo en espera o como salvapantallas.

Para usar fotos

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione Ver.
- 4 Seleccione **Opcion.** > **Usar como**.
- 5 Seleccione una opción.

Uso de las fotos

Si instala *Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition* podrá ver, mejorar y organizar las fotos y los videoclips en el ordenador. Se puede descargar desde *www.sonyericsson.com/support*.

Use Media Go™ para transferir contenido a y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido al ordenador y viceversa* en la página 33.

PhotoDJ™ y VideoDJ™

Puede editar las fotos y los videoclips.

Para editar y guardar una foto

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Álbum de la cámara.
- 2 Seleccione un mes.
- 3 Desplácese hasta una foto y seleccione Ver.
- 4 Seleccione Opcion. > Ed. en PhotoDJ™.
- 5 Modifique la foto.

Para editar y guardar un videoclip

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos > Álbum de cámara.
- 2 Desplácese hasta un videoclip y seleccione Ver.
- 3 Seleccione Opcion. > Edit en VideoDJ™.
- 4 Edite el videoclip.
- 5 Seleccione Opcion. > Guardar.

Para cortar un videoclip

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos > Álbum de cámara.
- 2 Desplácese hasta un videoclip y seleccione Opcion. > Edit en VideoDJ™ > Editar > Recortar.
- 3 Para establecer el punto de inicio seleccione **Aceptar** > **Establecer** > **Inicio**.
- 4 Para establecer el punto de finalización seleccione **Establecer** > **Finalizar**.
- 5 Seleccione Recortar > Opcion. > Guardar.

Envío de contenido a un sitio Web

Si su suscripción admite este servicio, puede enviar fotos o videoclips a un sitio Web. Si no puede ver el contenido de un sitio Web, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Puede que los servicios Web requieran un contrato de licencia aparte entre el usuario y el proveedor de servicios. Puede que se apliquen normativas y cargos adicionales. Consulte al proveedor de servicios.

Para enviar a un sitio Web fotos guardadas en el teléfono

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Álbum cám...
- 2 Seleccione el mes y el año.
- 3 Desplácese hasta la foto y seleccione **Opcion.** > **Enviar** > **A sitio Web**.
- 4 Seleccione un sitio Web.
- 5 Introduzca un texto.
- 6 Seleccione Continuar > Enviar.

Para enviar a un sitio Web videoclips guardados en el teléfono

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Vídeo > Vídeos.
- 2 Desplácese hasta un videoclip y seleccione **Opcion.** > **Enviar** > **A sitio Web**.
- 3 Seleccione un sitio Web de la lista o seleccione Nuevo sitio Web > Añadir.
- 4 Introduzca la dirección de email que usa para enviar mensajes al sitio Web.
- 5 Introduzca la dirección Web y el título.
- 6 Seleccione Guardar.
- 7 Seleccione un sitio Web de la lista.
- 8 Introduzca texto.
- 9 Seleccione Continuar > Enviar.

Para enviar a un sitio Web fotos o videoclips que acabe de hacer

- 1 Cuando haya realizado una foto o grabado un videoclip, seleccione Enviar > A sitio
 Web
- 2 Seleccione un sitio Web de la lista o seleccione Nuevo sitio Web > Añadir.
- 3 Introduzca la dirección de email que usa para enviar mensajes al sitio Web.
- 4 Introduzca la dirección Web y el título.
- 5 seleccione **Guardar** y seleccione el sitio Web.
- 6 Introduzca texto.
- 7 Seleccione Continuar > Enviar.

Para ir a una dirección Web desde contactos

- 1 Seleccione Menú > Agenda.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione Abrir.
- 3 Desplácese hasta una dirección Web y seleccione Ir a.

Impresión de fotos

Puede imprimir las fotos mediante un cable USB conectado a una impresora PictBridge™ compatible.

También puede imprimir mediante tecnología Bluetooth en una impresora compatible con Object Push Profile.

Para imprimir las fotos usando un cable USB

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos > Álbum de cámara > Abrir.
- 2 Seleccione Opcion. > Marcar > Marcar varios o Marcar todo.
- 3 Seleccione **Opcion.** > **Imprimir** y siga las instrucciones.
- 4 Conecte el cable USB al teléfono.
- 5 Conecte el cable USB a la impresora.
- 6 Espere las indicaciones del teléfono.
- 7 Establezca los ajustes de la impresora, si es necesario, y seleccione Imprimir.
- Desconecte y vuelva a conectar el cable USB si hay algún error de impresora.

Música

Puede escuchar música, libros de audio y podcasts. Use la aplicación Media Go™ para transferir contenido al y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido al ordenador y viceversa* en la página 33.

Manos libres portátil estéreo



Para utilizar un manos libres

- Conecte un manos libres portátil. La música se detiene cuando recibe una llamada y se reanuda cuando ha finalizado la llamada.
- Si el teléfono no incluye auriculares, puede adquirir unos aparte.

Reproductor de música

Para reproducir música

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Música.
- 2 Busque por categorías mediante la tecla de dirección.
- 3 Desplácese hasta un título y seleccione Reproducir.

Para detener la reproducción de la música

• Pulse la tecla de selección central.

Para avanzar rápido o rebobinar

Para moverse entre las pistas

• Pulse • o •.

Para cambiar el volumen

• Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para minimizar el reproductor

• Seleccione Opcion. > Minimizar.

Para volver al reproductor

Seleccione Menú > Multimedia.

Listas reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar la música. Puede añadir pistas y carpetas a las listas de reproducción. El teléfono puede tardar cinco minutos en crear una lista de reproducción.

Para crear una lista de reproducción

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Música > Listas reproducción.
- 2 Vaya a Nueva lista repr. y seleccione Añadir.
- 3 Introduzca un nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Desplácese hasta la pista y seleccione **Marcar** para cada pista que desee añadir.
- 5 Para añadir las pistas marcadas a la lista de reproducción, seleccione Añadir.

Libros de audio

Si usa Media Go™ para transferir libros de audio al teléfono desde un ordenador, podrá escucharlos en el teléfono. Es posible que el libro de audio transferido tarde unos minutos en aparecer en la lista de libros de audio disponibles.

Para acceder a libros de audio

- Seleccione Menú > Multimedia > Música > Libros de audio.
- En la carpeta **Pistas** encontrar? libros de audio en formatos distintos a M4B y sin etiquetas de capítulo ID3v2.

Buy Now

Si se suscribe a un servicio de música que permita un uso limitado y no permanente con el teléfono, puede marcar una pista que le interese comprar más tarde. La siguiente vez que sincronice su música con Windows Media® Player en un ordenador con acceso a Internet, debería preguntarle si desea comprar la pista marcada más tarde. Si acepta, la pista se descarga en el teléfono y se le cobra en su cuenta de servicio de música. Para este servicio necesita tener una suscripción o una cuenta con un servicio de descarga de música, un ordenador con Microsoft® Windows Media® Player 11 o una versión posterior de Windows Media® Player compatible, y una conexión USB en el ordenador.

Usted no puede ver is hay una pista marcada. No puede anular la marca de las pistas marcadas previamente.

Para marcar una pista

Cuando esté sonando la pista que desea marcar, mantenga pulsada (0+).

PlayNow™

Al seleccionar **PlayNow[™]**, entrará en PlayNow[™] arena, donde puede descargar música, juegos, tonos de llamada, temas y fondos. Puede ver una vista previa o escuchar el contenido antes de su adquisición y de descargarlo al teléfono. Si no puede usar PlayNow[™] ni PlayNow[™] arena, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Este servicio no se encuentra disponible en todos los países.

Si desea ampliar funciones, también puede entrar desde un ordenador en la tienda Web de PlayNow™ arena (www.playnow-arena.com). Si desea ampliar información, vaya www.sonyericsson.com/support para consultar la Guía de función PlayNow™ arena.

Para usar PlayNow™

- 1 Seleccione **Menú** > **PlayNow**™.
- 2 Desplácese por PlayNow™ arena y siga las instrucciones para obtener una vista previa del contenido y adquirirlo.

TrackID™

TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar el título, el artista y el nombre del álbum de la pista que esté escuchando por un altavoz o que esté sonando en la radio del teléfono. Si no puede usar TrackID™, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Para buscar información sobre la pista

- Cuando esté escuchando una pista por el altavoz, seleccione Menú > Entretenimiento >
 TrackID™ > Inicio.
- Cuando esté escuchando la radio del teléfono, seleccione Opcion. > TrackID™.
- Para obtener los mejores resultados, use TrackID™ en entornos silenciosos.

Música y videoclips en línea

Podrá ver videoclips y escuchar música transmitiéndolos al teléfono desde Internet mediante streaming. Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Para seleccionar una cuenta de datos para streaming

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes de streaming > Conectar con:.
- 2 Seleccione la cuenta de datos que desea usar.
- 3 Seleccione Guardar.

Para transmitir música y videoclips

- Seleccione Menú > Internet.
- 2 Seleccione Opcion. > Ir a > Favoritos.
- 3 Seleccione el enlace desde el que desea transmitir.

Reproductor de vídeo

Para reproducir vídeos

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Vídeos > Vídeos.
- 2 Desplácese hasta un título y seleccione Reproducir.

Para detener la reproducción del vídeo

Pulse la tecla de selección central.

Para avanzar rápido o rebobinar

Para moverse entre los vídeos

Pulse
 o

 o
 o

Para cambiar el volumen

Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para cambiar el tamaño de la pantalla de vídeo

- 1 Seleccione Opcion. > Tamaño del vídeo.
- 2 Seleccione una opción.

Para guardar una foto desde un videoclip

- 1 Para poner en pausa un videoclip, pulse la tecla de selección central.
- 2 Para guardar la imagen detenida como unafoto, seleccione Opcion. > Guardar imagen.

Radio

No use el teléfono como radio en aquellos lugares en los que esté prohibido.

Para encender la radio

- 1 Conecte un manos libres al teléfono.
- 2 Seleccione Menú > Radio.

Para buscar las emisoras automáticamente

Seleccione Buscar.

Para buscar las emisoras manualmente

Pulse ■ o ■.

Para cambiar el volumen

Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para minimizar la radio

• Seleccione Opcion. > Minimizar.

Para volver a la radio

Seleccione Menú > Radio.

Guardar emisoras

Puede guardar hasta 20 emisoras predefinidas.

Para guardar las emisoras automáticamente

Seleccione Opcion. > Guardar automát..

Para guardar las emisoras manualmente

- 1 Cuando haya encontrado un canal de radio, seleccione **Opcion.** > **Guardar**.
- 2 Vaya a la posición y seleccione Introducir.

Para seleccionar emisoras guardadas

- 1 Seleccione **Opcion.** > **Emisoras**.
- 2 Seleccione una emisora de radio.

Para cambiar entre las emisoras guardadas

MusicDJ™

Puede componer y editar sus propias melodías para utilizarlas como melodías. También existen sonidos predefinidos con distintas características.

Para componer una melodía

- 1 Seleccione **Menú** > **Entretenimiento** > **MusicDJ**™.
- 2 Seleccione Introducir, Copiar o Pegar sonidos.
- 3 Use ♠, ♠ o ♠ para desplazarse por los sonidos.
- 4 Seleccione Opcion. > Guardar melodía.

Grabadora

Puede grabar un recordatorio de voz o una llamada. Los sonidos grabados también pueden establecerse como melodías.

Las leyes de algunos países o estados obligan a informar a la otra persona antes de grabar la llamada.

Para grabar un sonido

• Seleccione Menú > Entretenimiento > Grabar sonido > Grabar.

Para grabar una llamada

- 1 Durante una llamada, seleccione **Opcion.** > **Grabar**.
- 2 Para guardar la grabación, seleccione **Guard.**.

Para escuchar una grabación

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos.
- 2 Desplácese hasta **Música** y seleccione **Abrir**.
- 3 Desplácese hasta una grabación y seleccione Reproducir.

Transferencia y gestión de contenidos

Puede transferir y gestionar contenidos, como fotos y música.

No está autorizado a intercambiar material protegido por copyright. 🔓 identifica un elemento protegido.

Gestión de contenidos en el teléfono

Puede usar **Gestor de archivos** para administrar contenidos guardados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Las fichas e iconos del **Gestor de archivos** muestran dónde se guarda el contenido. Si la memoria está llena, elimine algunos contenidos para liberar espacio.

Para ver el estado de la memoria

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos.
- 2 Seleccione Opcion. > Estado memoria.
- 3 Seleccione **Tarjeta de memoria** o **Teléfono**.

Para seleccionar más de un elemento en una carpeta

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos.
- 2 Vaya hasta una carpeta y seleccione Abrir.
- 3 Seleccione Opcion. > Marcar > Marcar varios.
- 4 Desplácese hasta el elemento y seleccione Marcar para cada elemento que desee marcar.

Para mover elementos de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria y viceversa

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos.
- 2 Encuentre un elemento y seleccione Opcion. > Adminis. archivo > Mover.
- 3 Seleccione Tarjeta de memoria o Teléfono.
- 4 Vaya hasta una carpeta y seleccione Abrir.
- 5 Seleccione **Pegar**.

Para ver información sobre los contenidos

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Gestor de archivos.
- 2 Busque un elemento y seleccione **Opcion.** > **Información**.

Envío de contenidos a otro teléfono

Puede enviar contenidos, por ejemplo, en mensajes o mediante la tecnología inalámbrica $Bluetooth^{TM}$.

Para enviar contenido

- 1 Desplácese hasta un elemento y seleccione **Opcion.** > **Enviar**.
- 2 Seleccione un método de transferencia.
- Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.

Uso de un cable USB

Puede conectar el teléfono a un ordenador con un cable USB. Si utiliza un PC, se le pedirá que instale PC Companion la primera vez que realice la conexión.

Puede que tenga que adquirir un cable USB por separado. Use solamente un cable USB que sea compatible con el teléfono.

PC Companion

PC Companion le permite:

- Explorar el contenido de su teléfono.
- Utilizar el teléfono como módem.
- Instalar el software para PC que se utiliza para sincronizar y transferir contenido del teléfono y realizar copias de seguridad de éste.
- Si desea ampliar información, vaya a www.sonyericsson.com/support para consultar las guías de función.

Para instalar PC Companion:

- 1 Conecte el teléfono a un PC con un cable USB que sea compatible con el teléfono.
- 2 Ordenador: Siga las instrucciones.

Para desconectar con seguridad el cable USB

- No desconecte el cable USB cuando esté transfiriendo contenido, ya que puede dañar dicho contenido.
- 1 Ordenador: en el explorador de Windows haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono para extraer hardware de forma segura.
- 2 Seleccione las unidades que desea desconectar. Seleccione Detener.
- 3 Espere a que Windows le indique que puede extraer la unidad de forma segura. Desconecte el cable USB.

Sistemas operativos necesarios

Necesitará uno de estos sistemas operativos para poder usar el software para PC de Sony Ericsson:

- Microsoft® Windows Vista™
- Microsoft® Windows XP, Service Pack 2 o superior

Arrastrar y soltar contenido

Podrá arrastrar y soltar contenido entre el teléfono, la tarjeta de memoria y un ordenador en el Explorador de Windows de Microsoft.

Para arrastrar y soltar contenido

- 1 Conecte su teléfono con un ordenador con un cable USB.
- **Ordenador:** espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en el *Explorador de Windows*.
- 3 Arrastre y suelte los archivos seleccionados entre el teléfono y el ordenador.

Transferencia de contenido al ordenador y viceversa

Puede usar Media Go™ para transferir contenido multimedia del teléfono al ordenador y viceversa.

Media Go™ se puede descargar mediante PC Companion o desde www.sonvericsson.com/support.

Para transferir contenido con Media Go™

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador con un cable USB que sea compatible con el teléfono.
- 2 **Ordenador:** Seleccione *Inicio/Programas/Sony/Media Go™*.
- 3 Seleccione *Transferir al o desde el dispositivo con Media Go™* y haga clic en *Aceptar*.
- 4 Espere hasta que en el teléfono aparezca el mensaje Media Go™.
- 5 Mueva los archivos entre el teléfono y el ordenador en Media Go™

Nombre de teléfono

Puede introducir un nombre para el teléfono que se mostrará a otros dispositivos cuando use, por ejemplo, la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Para introducir un nombre de teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Nombre del teléfono.
- 2 Introduzca el número de teléfono y seleccione Aceptar.

Uso de tecnología inalámbrica Bluetooth™

La función Bluetooth™ es gratuita y permite la conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth™. Podrá, por ejemplo:

- Conectarse a dispositivos manos libres.
- Conectarse a varios dispositivos al mismo tiempo.
- Conectarse a ordenadores y acceder a Internet.
- intercambiar elementos.
- Jugar con múltiples jugadores.
- Es recomendable una cobertura de 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos en medio, para la comunicación de Bluetooth.

Antes de usar la tecnología inalámbrica Bluetooth

Deberá activar la función Bluetooth para comunicarse con otros dispositivos. Puede que también tenga que asociar el teléfono a otros dispositivos Bluetooth.

Para activar la función Bluetooth

- Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Activar.
- Compruebe que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tiene la función Bluetooth activada y que la visibilidad Bluetooth está activada.

Para asociar el teléfono a un dispositivo

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos.
- 2 Desplácese hasta Nuevo dispositivo y seleccione Añadir para buscar los dispositivos disponibles.
- 3 Seleccione un dispositivo.
- 4 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.

Para permitir la conexión con el teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos.
- 2 Seleccione un dispositivo de la lista.
- 3 Seleccione Opcion. > Permitir conexión.
- 4 Seleccione Preguntar siempre o Permitir siempre.
- Sólo es posible con dispositivos que necesitan acceso a un servicio seguro.

Para vincular por primera vez el teléfono con un manos libres Bluetooth

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Manos libres.
- 2 Seleccione un dispositivo.
- 3 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.

Ahorro de energía

Puede ahorrar energía de la batería con la función Ahorro de energía. En el modo de ahorro de energía, únicamente se podrá conectar con un dispositivo Bluetooth. Si desea conectar más de un dispositivo Bluetooth simultáneamente, deberá desactivar esta función.

Para activar el ahorro de energía

Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Ahorro de energía > Activada.

Transferencia de sonido desde y hacia un manos libres Bluetooth

Puede transferir el sonido desde y hacia un manos libres Bluetooth mediante una tecla del teléfono o del manos libres.

Para transferir sonido

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Manos libres > Llamada entrante.
- 2 Seleccione una opción. En teléfono transfiere sonido al teléfono. En manos libres transfiere sonido al manos libres.
- Para aplicar este ajuste, debe contestar la llamada con la tecla del teléfono.

Para transferir sonidos durante las llamadas

- 1 Durante una llamada, seleccione Sonido.
- 2 Seleccione una opción de la lista.

Copias de seguridad y restauración

Con Sony Ericsson PC Suite puede hacer copias de seguridad de la agenda, el calendario, las tareas, las notas y los favoritos, y también restaurarlos.

Antes de hacer copias de seguridad y restaurar, debe instalar el software *Sony Ericsson PC Suite*, que está disponible a través de PC Companion o en *www.sonyericsson.com/support*.

Puede hacer copia de seguridad de sus contactos y restaurarlos en el teléfono con una tarjeta de memoria. Puede mover el contenido de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria y viceversa. Consulte *Gestión de contenidos en el teléfono* en la página 32.

Haga copias de seguridad del contenido del teléfono regularmente para garantizar que no se pierda.

Para realizar una copia de seguridad mediante Sony Ericsson PC Suite

- 1 Ordenador: inicie Sony Ericsson PC Suite desde Inicio/Programas/Sony Ericsson/ Sony Ericsson PC Suite.
- 2 Siga las instrucciones en Sony Ericsson PC Suite para averiguar cómo conectar.
- 3 Vaya a la sección de copia de seguridad y restauración de Sony Ericsson PC Suite y haga una copia de seguridad del contenido del teléfono.

Para restaurar el contenido del teléfono con Sony Ericsson PC Suite

- Durante el proceso de restauración, Sony Ericsson PC Suite sobrescribirá todo el contenido del teléfono. Si interrumpe el proceso, puede dañar el teléfono.
- Ordenador: inicie Sony Ericsson PC Suite desde Inicio/Programas/Sony Ericsson/ Sony Ericsson PC Suite.
- 2 Siga las instrucciones en Sony Ericsson PC Suite para averiguar cómo conectar.
- 3 Vaya a la sección de copia de seguridad y restauración de *Sony Ericsson PC Suite* y restaure el contenido del teléfono.

Mensajes

Mensajes de texto e imagen

Los mensajes pueden contener texto, imágenes, efectos de sonido, animaciones y melodías. También puede crear y usar plantillas para sus mensajes.

Cuando envíe mensajes, el teléfono seleccionará automáticamente el mejor método para cada uno (como mensaje de texto o multimedia).

Si no puede utilizar mensajes MMS, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Envío de mensajes

Puede enviar mensajes desde el teléfono. El tamaño máximo de un SMS estándar es de 160 caracteres con espacios incluidos, si no se añaden otros elementos al mensaje. Si introduce usted más de 160 caracteres, se creará un segundo mensaje. Estos mensajes se enviarán como un solo mensaje concatenado.

Para crear y enviar un mensaje

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Escribir nuevo > Mensaje.
- 2 Introduzca texto. Para añadir elementos al mensaje, pulse , desplácese hasta y seleccione un elemento.
- 3 Seleccione Continuar > Buscar en Agenda.
- 4 Seleccione un destinatario y elija Enviar.
- Si envía un mensaje a un grupo, puede que le cobren por cada uno de los miembros. Para obtener más detalles, consulte al proveedor de servicios.

Para copiar y pegar texto en un mensaje

- 1 Cuando esté escribiendo el mensaje, seleccione **Opcion.** > **Copiar y pegar**.
- 2 Seleccione **Copiar todo** o **Marcar y copiar**. Desplácese y marque texto en el mensaje.
- 3 Seleccione Opcion. > Copiar y pegar > Pegar.

Recibir y guardar mensajes

Cada vez que reciba un mensaje, aparecerá o para notificárselo. Los mensajes se guardarán automáticamente en la memoria del teléfono. Cuando ésta esté llena, puede borrar algunos mensajes o guardarlos en la tarjeta de memoria o en la tarjeta SIM.

Para guardar un mensaje recibido en una tarjeta de memoria

 Seleccione Menú > Mensajería > Mensajes > Ajustes > Guardar en > Tarjeta memoria.

Para guardar un mensaje en la tarjeta SIM

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Mensajes y seleccione una carpeta.
- 2 Desplácese hasta un mensaje y seleccione **Opcion.** > **Guardar mensaje**.

Para ver un mensaje desde la bandeja de entrada

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Mensajes > Bandeja entrada.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione Ver.

Para llamar a un número incluido en un mensaje

Cuando vea el mensaje, desplácese hasta el número de teléfono y pulse <a>c.

Opciones de mensaje

Puede establecer que algunas opciones (como la alerta de mensaje y la ubicación de guardado predeterminada) se apliquen a todos los mensajes. Puede establecer otras opciones (como la prioridad de entrega y el tiempo de entrega) en cada mensaje que envíe.

Para establecer opciones para todos los mensajes

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Mensajes > Ajustes.
- 2 Seleccione una opción.

Para definir opciones para un mensaje específico

- 1 Cuando se crea el mensaje y se selecciona un destinatario, seleccione Opcion. > Opc. avanzadas.
- 2 Desplácese hasta una opción y seleccione Editar.

Conversaciones

Puede elegir si desea ver los mensajes en **Conversaciones** o en **Bandeja entrada**. Una conversación de mensajes muestra toda la comunicación de mensajes que han mantenido usted y sus contactos.

Para ver mensajes en Conversaciones

- Seleccione Menú > Mensajería > Bandeja entrada > ficha Conversaciones.
- Seleccione Menú > Mensajería > Conversaciones y elija una conversación.

Para enviar un mensaje desde Conversaciones

- 1 Seleccione Menú > Mensajería.
- 2 Seleccione Conversaciones o seleccione Bandeja entrada > ficha Conversaciones.
- 3 Seleccione una conversación.
- 4 Escriba un mensaje y seleccione Enviar.

Mensajes de voz

Puede enviar y recibir una grabación de sonido como un mensaje de voz.

Tanto el emisor como el destinatario deben contar con suscripciones que admitan los mensajes MMS.

Para grabar y enviar un mensaje de voz

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Escribir nuevo > Mensaje de voz.
- 2 Grabe el mensaje y seleccione **Detener** > **Enviar** > **Buscar en Agenda**.
- 3 Seleccione un destinatario y elija **Enviar**.

Email

Puede usar las funciones de email estándar y la dirección de email del ordenador en el teléfono.

Puede sincronizar su email con la aplicación Microsoft® Exchange ActiveSync®.

Antes de usar el email

Podrá usar la configuración básica para comprobar si los ajustes están disponibles para la cuenta de email o puede introducirlos manualmente. También puede recibir ajustes en www.sonyericsson.com/support.

Para crear una cuenta de email por primera vez

- 1 Para iniciar la configuración básica, seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Email**.
- 2 Siga las instrucciones para crear una cuenta.
- Si introduce los ajustes manualmente, podrá ponerse en contacto con el proveedor de email para obtener más información. El proveedor de email puede ser la empresa que le ha suministrado la dirección de email.

Para escribir y enviar un mensaje de email

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Email > Escribir nuevo.
- 2 Seleccione Añadir > Intr. dirección email. Introduzca la dirección de email y seleccione Aceptar.
- 3 Para añadir más destinatarios, desplácese hasta A: y seleccione Editar.
- 4 Desplácese hasta una opción y seleccione Añadir > Intr. dirección email. Introduzca la dirección de email y seleccione Aceptar. Cuando esté listo, seleccione Listo.
- 5 Seleccione **Editar** e introduzca un asunto. Seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione **Editar** y escriba el texto. Seleccione **Aceptar**.
- 7 Seleccione **Añadir** y seleccione el archivo que desea adjuntar.
- 8 Seleccione Continuar > Enviar.

Para recibir y leer un mensaje de email

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Email > Bandeja entrada > Opcion. > Ver nuevo email.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione Ver.

Para guardar un mensaje de email

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Email > Bandeja entrada.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione Ver > Opcion. > Guardar mensaje.

Para responder a un mensaje de email

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Email > Bandeja entrada.
- 2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione **Opcion.** > **Responder**.
- 3 Escriba su respuesta y seleccione Aceptar.
- 4 Seleccione Continuar > Enviar.

Para ver un adjunto en un mensaje de email

Cuando esté viendo el mensaje, seleccione Opcion. > Archivos adjuntos > Usar
 Ver.

Cuenta de email activa

Si tiene varias cuentas de email, puede decidir cuál está activa. También puede comprobar automáticamente si hay nuevos mensajes de email en la cuenta activa estableciendo un intervalo de comprobación.

Para crear una cuenta de email adicional

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Email > Cuentas.
- 2 Vaya a **Nueva cuenta** y seleccione **Añadir**.

Para cambiar la cuenta de email activa

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Email > Cuentas.
- 2 Seleccione una cuenta.

Para establecer el intervalo de comprobación de correos electrónicos nuevos.

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > Email > Cuentas.
- 2 Seleccione una cuenta.
- 3 Seleccione Ajustes > ficha Descargar > Intervalo comprob..
- 4 Seleccione una opción.

Correo por conexión automática

Puede recibir una notificación inmediata en su teléfono desde el servidor de email cuando reciba un correo electrónico nuevo.

Cuando se usan los mensajes push, el teléfono permanece conectado al servidor de email y se aplican tarifas normales. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.

Para activar el correo electrónico push

• Seleccione Menú > Mensajería > Email > Ajustes > Correo electr. push.

Mensajería instantánea

Puede conectarse e iniciar sesión en el servidor de mensajería instantánea para comunicarse en línea mediante mensajes de chat. Si no puede usar la mensajería instantánea, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Antes de usar la mensajería instantánea

Si el teléfono no tiene estos ajustes, necesita introducir los ajustes del servidor. El proveedor de servicios podrá proporcionarle la información de los ajustes estándar como:

- Nombre de usuario
- Contraseña
- Dirección del servidor
- Perfil de Internet

Para introducir los ajustes de servidor de la mensajería instantánea

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > MI > Configurar.
- 2 Desplácese hasta un ajuste y seleccione Añadir.

Para conectarse al servidor de mensajería instantánea

Seleccione Menú > Mensajería > MI > Inic. sesión.

Para cerrar sesión en el servidor de mensajería instantánea

Seleccione Opcion. > Cerrar sesión.

Para añadir un contacto de chat

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > MI > ficha Agenda.
- 2 Seleccione Opcion. > Añadir contacto.

Para enviar un mensaje de chat

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > MI > ficha Agenda.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione Chat.
- 3 Escriba el mensaje y seleccione **Enviar**.

Estado

Puede mostrar el estado, por ejemplo, **Feliz** o **Comunica**, sólo a sus contactos de la agenda. También podrá mostrar su estado a todos los usuarios en el servidor de mensajería instantánea.

Para ver mi estado

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > MI.
- 2 Usted es el primer contacto de la lista.

Para actualizar su propio estado

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > MI > ficha Agenda.
- 2 Desplácese hasta su nombre y seleccione Camb..
- 3 Modifique la información y seleccione **Guardar**.

Grupo de chat

Puede iniciar un grupo de chat el proveedor de servicios, un usuario particular de mensajería instantánea o usted mismo. Puede guardar grupos de chat, bien guardando una invitación de chat, bien buscando un grupo de chat específico.

Para crear un grupo de chat

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > MI > ficha Grupos de chat.
- 2 Seleccione Opcion. > Añadir grupo chat > Nuevo grupo de chat.
- 3 Seleccione en la lista los contactos a los que desea invitar y seleccione Continuar.
- 4 Introduzca un breve texto de invitación y seleccione Continuar > Enviar.

Para añadir un grupo de chat

- Seleccione Menú > Mensajería > MI > ficha Grupos de chat > Opcion. > Añadir grupo chat.
- 2 Seleccione una opción.
- El historial de la conversación se guarda entre el cierre y el inicio de la sesión para que pueda volver a los mensajes de chat de conversaciones anteriores.

Para guardar una conversación

- 1 Seleccione Menú > Mensajería > MI > ficha Conversaciones.
- 2 Participe en una conversación.
- 3 Seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Guardar convers...

Internet

Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Para comenzar a navegar:

- 1 Seleccione Buscar.
- 2 Introduzca una dirección Web, una frase que buscar o el nombre de un favorito.
- 3 Desplácese hasta un elemento de la lista y seleccione Ir a o Buscar.

Para salir del navegador

Seleccione Opcion. > Salir del navegad..

Favoritos

Puede crear y editar favoritos como enlaces rápidos a las páginas Web favoritas.

Para crear un favorito

- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione Opcion. > Herramientas > Añadir favorito.
- 2 Introduzca un título y una dirección. Seleccione Guardar.

Para seleccionar un favorito

- 1 Seleccione **Menú** > **Internet**.
- 2 Seleccione Opcion. > Ir a > Favoritos.
- 3 Desplácese hasta un favorito y seleccione Ir a.

Páginas del historial

Puede ver las páginas Web por las que ha navegado.

Para ver las páginas del historial

Seleccione Menú > Internet > Opcion. > Ir a > Historial.

Más funciones del navegador

Para usar la vista panorámica y el zoom en una página Web

- 1 Cuando navegue por Internet, pulse (#-3).
- 2 Use la tecla de dirección para mover el marco.
- 3 Pulse Zoom.
- 4 Para volver a la vista panorámica, pulse #=3.
- Para usar el zoom y la vista panorámica, es necesario apagar Smart-Fit:

Para activar o desactivar Smart-Fit Rendering™

- 1 Seleccione Menú > Internet > Opcion. > Opc. avanzadas > Smart-Fit.
- 2 Seleccione una opción.

Para hacer una llamada mientras navega

• Pulse (7).

Para guardar una foto de una página Web

- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione Opcion. > Herramientas > Guardar imagen.
- 2 Seleccione una foto.

Para buscar texto en una página Web

- 1 Seleccione Opcion. > Herramientas > Buscar en la página.
- 2 Escriba el texto y seleccione Buscar.

Para enviar una enlace

- 1 Cuando navegue por Internet, seleccione Opcion. > Herramientas > Enviar enlace.
- 2 Seleccione un método de transferencia.
- Asegúrese de que el dispositivo receptor admite el método de transferencia que seleccione.

Accesos directos de Internet

Puede usar el teclado para llegar rápidamente a una función del navegador de Internet.

Teclas	Acceso rápido
1	Favoritos
2 - g	Introduzca texto en Introducir direcc. , Busc. en Internet o busque en Favoritos .
(I +)	Zoom
#-5	Panorám. y ampliac. (cuando Smart-Fit esté desactivado)

Para seleccionar los accesos directos del teclado para Internet

- Seleccione Menú > Internet.
- 2 Seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Modo teclado > Accesos directos.

Seguridad y certificados en Internet

El teléfono admite navegación segura. Algunos servicios de Internet, como los servicios bancarios, requieren certificados en su teléfono. Puede que el teléfono ya contenga certificados cuando lo haya adquirido o bien puede descargar certificados nuevos.

Para ver los certificados en el teléfono

Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Certificados.

Documentos Web

Puede suscribirse a contenido actualizado con frecuencia o descargarlo, como noticias, podcasts o fotos, mediante el uso de documentos Web.

Para añadir nuevo contenido a una página Web

- 1 Cuando navegue por una página de Internet que tenga documentos Web, que se indica mediante ∑, seleccione **Opcion.** > **Documentos Web**.
- 2 Desplácese hasta el documento y seleccione Marcar para cada documento que desee añadir.
- 3 Seleccione Continuar.

Para buscar documentos Web

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Documen. Web.
- 2 Seleccione **Nuevos documentos** e introduzca una dirección Web.

Para descargar contenido a través de los documentos Web

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Documen. Web.
- 2 Desplácese hasta un documento actualizado y seleccione Ver o ►.
- 3 Seleccione un encabezado para expandirlo.
- 4 Seleccione un icono según el contenido, para abrir una página Web, para descargar un podcast de audio, para descargar un podcast de vídeo o para descargar una foto. □ para descargar una foto.
- También puede suscribirse a contenido y descargarlo en un ordenador a través de documentos con Media Go™. A continuación puede transferir el contenido a su teléfono.

Actualización de documentos Web

Puede actualizar los documentos de manera manual o programar las actualizaciones. Cuando existen actualizaciones, or aparece en la pantalla.

Para programar actualizaciones de documentos Web

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Documen. Web.
- 2 Desplácese hasta un documento y seleccione Opcion. > Programa actualiz.
- 3 Seleccione una opción.
- Las actualizaciones frecuentes pueden resultar costosas.

Documentos Web en modo en espera

Puede mostrar actualizaciones de noticias en la pantalla del modo en espera.

Para mostrar documentos Web en el modo en espera

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Documen. Web.
- 2 Vaya hasta un documento y seleccione Opcion. > Ajustes > Teletipo en espera > Mostr. en espera.

Para acceder a documentos Web desde el modo en espera

- 1 Seleccione **Teletip.**.

Podcasts

Los podcasts son archivos, por ejemplo, programas de radio o contenido de vídeo, que puede descargar y reproducir. Para suscribirse a los podcasts y descargarlos se usan los documentos Web.

Para acceder a los podcasts de audio

Seleccione Menú > Multimedia > Música > Podcasts.

Para acceder a los podcasts de vídeo

• Seleccione Menú > Multimedia > Vídeos > Podcasts.

Documentos fotográficos

Puede suscribirse a la Base de fotos y descargar fotos. Para empezar a usar documentos de fotos, consulte *Documentos Web* en la página 42.

Para acceder a los documentos de fotos

Seleccione Menú > Multimedia > Foto > Doc. fotográficos.

YouTube™

Puede ver videoclips en el teléfono mediante la aplicación YouTube. Puede buscar videoclips o cargar sus propios vídeos.

Para acceder a YouTube

- Seleccione Menú > Multimedia > Vídeos > YouTube.
- Para cargar vídeos en YouTube, debe entrar en YouTube y seguir las instrucciones de la aplicación.

Sincronización

Puede sincronizar de dos maneras distintas. Puede sincronizar el teléfono con un programa informático o con un servicio de Internet.

Use sólo uno de los métodos de sincronización a la vez con el teléfono.

Si desea ampliar información, vaya www.sonyericsson.com/support para consultar la guía de función Sincronización.

Sincronización mediante un ordenador

Puede utilizar un cable USB o la tecnología inalámbrica Bluetooth para sincronizar la agenda del teléfono, las citas, los favoritos, las tareas y las notas con un programa de ordenador como Microsoft® Outlook®.

Antes de la sincronización, tendrá que instalar Sony Ericsson PC Suite.

El software Sony Ericsson PC Suite se puede descargar mediante PC Companion o desde www.sonyericsson.com/support.

Consulte Sistemas operativos necesarios en la página 33.

Para realizar la sincronización mediante Sony Ericsson PC Suite

- 1 Ordenador: inicie Sony Ericsson PC Suite desde Inicio/Programas/Sony Ericsson/ Sony Ericsson PC Suite.
- 2 Siga las instrucciones en Sony Ericsson PC Suite para averiguar cómo conectar.
- 3 cuando aparezca un aviso en el que se le informe de que Sony Ericsson PC Suite ha encontrado su teléfono, puede iniciar la sincronización.
- Para obtener más información, consulte la sección de la ayuda de Sony Ericsson PC Suite una vez tenga instalado el software en el ordenador.

Sincronización mediante un servicio de Internet

Puede sincronizarse con un servicio de Internet mediante SyncML™ o Microsoft® Exchange Server usando Microsoft Exchange ActiveSync. Si desea ampliar información, vaya www.sonyericsson.com/support para consultar la guía de función Sincronización.

Más funciones

Modo avión

En **Modo avión** los transmisores de red y radio se apagan para evitar posibles interferencias con equipos delicados.

Cuando el menú Modo avión está activado se le pedirá que seleccione un modo la próxima vez que encienda el teléfono:

- Modo Normal: con todas las funciones
- Modo avión: con funciones limitadas

Para activar el menú Modo avión

 Seleccione Menú > Ajustes > General > Modo avión > Continuar > Mostrar al inicio.

Para seleccionar el modo avión

- 1 Cuando el modo avión esté activado, apague el teléfono.

Update Service

El software del teléfono se puede actualizar para mejorar su rendimiento. Puede acceder a Update Service usando el teléfono o un ordenador con conexión a Internet.

El acceso a Update Service a través del teléfono no está disponible en todos los países/regiones.

Para ver el software actual del teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Servicio actualización.
- 2 Seleccione Versión de software.

Servicio de actualización mediante el teléfono

Puede actualizar el teléfono de forma remota usando el propio teléfono. No pierda la información personal o del teléfono.

El Servicio de actualización a través del propio teléfono requiere acceso a datos como GPRS, 3G o HSDPA.

Para seleccionar los ajustes del Servicio de actualización

Seleccione Menú > Ajustes > General > Servicio actualización > Ajustes >
Ajustes de Internet.

Para usar el Servicio de actualización mediante el teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Servicio actualización.
- 2 Seleccione Buscar actualización y siga las instrucciones que aparezcan.

Servicio de actualización a través de un ordenador

Puede actualizar el teléfono usando un cable USB y un ordenador conectado a Internet.

Asegúrese de tener una copia de seguridad de todos los datos personales que guarda en la memoria del teléfono antes de actualizar éste con un ordenador. Consulte *Copias de seguridad* y restauración en la página 35.

Para usar el Servicio de actualización a través de un ordenador

Acceda a www.sonyericsson.com/updateservice.

Servicios de ubicación

Puede obtener ayuda para encontrar su camino y guardar sus ubicaciones favoritas. Gracias a la información disponible en las torres de telefonía móvil de las proximidades, puede que vea su ubicación aproximada en un mapa.

- Podrá encontrar información más exacta acerca de su ubicación con un accesorio GPS compatible con el teléfono.
- Si no puede usar algunas funciones de los servicios de ubicación, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Para usar Google Maps™ para móvil

Seleccione Menú > Entretenimiento > Servicios ubicación > Google Maps.

Para obtener más información sobre Google Maps

• Cuando use Google Maps, seleccione Opcion. > Ayuda.

Para ver la ubicación

Cuando utilice Google Maps, pulse (1).

Para ver en el mapa una ubicación guardada

- 1 Seleccione Menú > Entretenimiento > Servicios ubicación > Mis favoritos.
- 2 Desplácese hasta una ubicación y seleccione Ir a.

Para acceder a los favoritos de Google Maps

Pulse (*a/A).

Alarmas

Puede establecer un sonido o la radio como señal de alarma. La alarma también suena si el teléfono está apagado. Cuando la alarma suene podrá silenciarla o desactivarla.

Para configurar la alarma

- 1 Seleccione Menú > Alarmas.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione Editar.
- 3 Desplácese hasta **Hora:** y seleccione **Editar**.
- 4 Introduzca una hora y seleccione **Aceptar** > **Guardar**.

Para establecer la alarma recurrente

- 1 Seleccione Menú > Alarmas.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione Editar.
- 3 Desplácese hasta Intervalo repetición: y seleccione Editar.
- 4 Desplácese hasta un día y seleccione Marcar.
- 5 Para seleccionar otro día, desplácese hasta el que desee y seleccione Marcar.
- 6 Seleccione Listo > Guardar.

Para establecer la señal de alarma

- 1 Seleccione Menú > Alarmas.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione Editar.
- 3 Desplácese hasta la ficha 7.
- 4 Desplácese hasta **Señal de alarma:** y seleccione **Editar**.
- 5 Busque y seleccione una señal de alarma. Seleccione **Guardar**.

Para silenciar la alarma

- Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla.
- Para que la alarma vuelva a sonar, seleccione Aplazar.

Para apagar la alarma

• Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla y seleccione **Desactivar**.

Para cancelar la alarma

- Seleccione **Menú** > **Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Desactivar**.

La alarma en modo silencio

Puede establecer la alarma para que no suene cuando el teléfono esté en modo silencioso.

Para establecer que la alarma suene o no en modo silencioso

- 1 Seleccione **Menú** > **Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione Editar.
- 3 Desplácese hasta la ficha 3.
- 4 Desplácese hasta Modo Silencioso y seleccione Editar.
- 5 Seleccione una opción.

Para establecer la duración de la alarma

- 1 Seleccione **Menú** > **Alarmas**.
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione Editar.
- 3 Desplácese hasta **Duración aplazam.:** y seleccione **Editar**.
- 4 Seleccione una opción.

Calendario

Puede sincronizar su calendario con un calendario de ordenador, con uno en la Web o con una aplicación Microsoft® Windows Server® (Outlook®).

Citas

Puede añadir nuevas citas o utilizar citas existentes.

Para añadir una cita

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta Añadir cita y seleccione Añadir.
- 4 Introduzca la información y confirme cada entrada.
- 5 Seleccione **Guardar**.

Para ver una cita

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta una cita y seleccione Ver.

Para editar una cita

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Desplácese hasta una cita y seleccione Ver.
- 4 Seleccione **Opcion.** > **Editar**.
- 5 Edite la cita y confirme cada entrada.
- 6 Seleccione Guardar.

Para definir cuándo deben sonar los recordatorios

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
- 2 Seleccione una fecha.
- 3 Seleccione Opcion. > Opc. avanzadas > Recordatorios.
- 4 Seleccione una opción.
- Una opción de recordatorio configurada en el calendario afecta a una opción de recordatorio configurada en las tareas.

Notas

Tome notas y guárdelas. También puede mostrar una nota desde el modo en espera.

Para añadir una nota

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Notas.
- 2 Desplácese hasta Nueva nota y seleccione Añadir.
- 3 Escriba una nota y seleccione Guardar.

Para mostrar una nota en el modo en espera

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Notas.
- 2 Desplácese hasta una nota y seleccione Opcion. > Mostr. en espera.

Para ocultar una nota desde el modo en espera

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Notas.
- 2 Desplácese hasta la nota que aparece en el modo en espera. Se marca con un icono. Seleccione Opcion. > Ocultar en espera.

Tareas

Puede añadir nuevas tareas o volver a utilizar las existentes.

Para añadir una tarea

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Tareas.
- 2 Seleccione sucesivamente Nueva tarea y Añadir.
- 3 Seleccione una opción.
- 4 Escriba los detalles y confirme cada entrada.

Para definir cuándo deben sonar los recordatorios

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Tareas.
- 2 Desplácese hasta una tarea y seleccione **Opcion.** > **Recordatorios**.
- 3 Seleccione una opción.
- Una opción de recordatorio configurada en las tareas afecta a una opción de recordatorio configurada en el calendario.

Perfiles

Puede cambiar los ajustes como el volumen del timbre o la alerta por vibración para adecuarlos a diferentes sitios. Puede restablecer todos los perfiles a los ajustes originales del teléfono.

Para seleccionar un perfil

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Perfiles.
- 2 Seleccione un perfil.

Para ver y editar un perfil

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Perfiles.
- 2 Desplácese hasta un perfil y seleccione **Opcion.** > **Ver y editar**.
- El nombre del perfil **Normal** no se puede cambiar.

Fecha y hora

Si se retira la batería, es posible que la hora y la fecha se restablezcan.

Para establecer la hora

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Configurar Reloj > Hora.
- 2 Introduzca la hora y seleccione Guardar.

Para establecer la fecha

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Configurar Reloj > Fecha.
- 2 Introduzca la fecha y seleccione Guardar.

Para establecer la zona horaria

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Configurar Reloj > Mi zona horaria.
- 2 Seleccione la zona horaria en la que se encuentre.
- Si selecciona una ciudad, **Mi zona horaria** también actualizará la hora cuando cambie el horario de verano.

Para cambiar el tamaño del reloj de la pantalla del modo en espera

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Pantalla > Tamaño del reloj.
- 2 Seleccione una opción.

Tema

Puede cambiar el aspecto de la pantalla mediante los elementos como los colores y el fondo de pantalla. También puede crear nuevos temas y descargarlos. Para obtener más información, visite el sitio Web www.sonyericsson.com/fun.

Para definir un tema

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Pantalla > Tema.
- 2 Desplácese hasta un tema y seleccione Establ..

Disposición del menú principal

La disposición de los iconos en el menú principal se puede cambiar.

Para cambiar la disposición del menú principal

- 1 Seleccione Menú > Opcion. > Diseño menú prin..
- 2 Seleccione una opción.

Tonos llamada

Para definir un tono de llamada

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Tono de llamada.
- 2 Busque un tono de llamada y selecciónelo.

Para establecer el volumen de la melodía

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Volumen de timbre.
- 2 Pulse o para cambiar el volumen.
- 3 Seleccione Guardar.

Para desactivar el tono de llamada

- Mantenga pulsada la tecla (#***) y aparecerá **.
- La señal de alarma no se verá afectada.

Para configurar la alerta por vibración

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Alerta por vibración.
- 2 Seleccione una opción.

Orientación de la pantalla

Puede cambiar entre la orientación horizontal y la vertical.

Para cambiar la orientación de la pantalla en el navegador

- 1 Seleccione **Menú** > **Internet**.
- 2 Seleccione Opcion. > Ver.
- 3 Seleccione Horizontal o Vertical.

Para cambiar la orientación de la pantalla en Galería

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Ajustes > Orientación.
- 2 Seleccione una opción.

Juegos

El teléfono incluye juegos cargados previamente. También puede descargar juegos. Para obtener más información, visite el sitio Web *www.sonyericsson.com/fun*. La mayoría de los juegos contiene una ayuda.

Para iniciar un juego

- 1 Seleccione Menú > Multimedia > Juegos.
- 2 Seleccione un juego.

Para finalizar un juego

Pulse
 ...

Aplicaciones

Podrá descargar y ejecutar aplicaciones Java. También puede ver información o establecer diferentes permisos. Si no puede usar las aplicaciones Java, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 54.

Para seleccionar una aplicación Java

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Aplicaciones.
- 2 Seleccione una aplicación.

Para establecer permisos para una aplicación Java

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Aplicaciones.
- 2 Desplácese hasta una aplicación y seleccione **Opcion.** > **Permisos**.
- 3 Establezca los permisos.

Tamaño de la pantalla para aplicaciones Java

Algunas aplicaciones Java están diseñada para un tamaño de pantalla concreto. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de la aplicación.

Para establecer el tamaño de pantalla para una aplicación Java

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Aplicaciones.
- 2 Desplácese hasta una aplicación y seleccione **Opcion.** > **Tamaño pant.**.
- 3 Seleccione una opción.

Para establecer una aplicación Java™ como fondo

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Pantalla.
- 2 Seleccione Fondo > Aplicación.
- 3 Seleccione una aplicación Java.
- Sólo se podrán ver las aplicaciones Java que admitan fondos de pantalla.

Bloqueos

Bloqueo de la tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege su suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo está activado, deberá introducir un código PIN (número de identificación personal).

Si introduce el PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Deberá introducir el código PUK (clave de desbloqueo personal). El operador de red le suministrará los códigos PIN y PUK.

Para desbloquear la tarjeta SIM

- 1 Cuando aparece PIN bloqueado, introduzca el código PUK y seleccione Aceptar.
- 2 Introduzca un nuevo código PIN que tenga entre cuatro y ocho dígitos y seleccione Aceptar.
- 3 Vuelva a introducir su nuevo código PIN y seleccione Aceptar.

Para editar el PIN

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Cambiar PIN.
- 2 Introduzca su PIN y seleccione **Aceptar**.
- Introduzca un nuevo código PIN que tenga entre cuatro y ocho dígitos y seleccione Aceptar.
- 4 Vuelva a introducir su nuevo código PIN y seleccione Aceptar.
- Si aparece el mensaje **Los códigos no coinciden**, significa que ha introducido el PIN de forma incorrecta. Si aparece **PIN erróneo** seguido de **PIN antiguo:**, significa que ha introducido el PIN antiguo incorrectamente.

Para utilizar el bloqueo de la tarjeta SIM

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Protección.
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca su PIN y seleccione Aceptar.

Bloqueo del teléfono

No puede detener el uso no autorizado del teléfono. Cambie el código de bloqueo del teléfono (0000) por cualquier código personal de entre cuatro y ocho dígitos.

Es importante que recuerde su nuevo código. En caso de que olvide el código nuevo, deberá entregar el teléfono a su proveedor local de Sony Ericsson.

Para usar el bloqueo del teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección teléfono > Protección.
- Seleccione una opción.
- 3 Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse Aceptar.

Para desbloquear el teléfono

 Cuando aparezca Teléfono bloqueado, introduzca el código de bloqueo del teléfono y seleccione Aceptar.

Para cambiar el código de bloqueo del teléfono

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección teléfono > Cambiar código.
- 2 Introduzca el código PIN antiguo y seleccione Aceptar.
- 3 Introduzca el código PIN nuevo y seleccione Aceptar.
- 4 Repita el código y seleccione Aceptar.

Bloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado para no marcar accidentalmente. Aparecerá el icono **+0**. Para atender las llamadas entrantes no es necesario desbloquearlo,

ni tampoco para llamar al número de emergencia internacional 112.

Para utilizar el bloqueo automático de teclas

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueo automático.
- 2 Seleccione una opción.

Para desbloquear el teclado manualmente

• Pulse cualquier tecla y seleccione **Desbl.** > **Aceptar**.

Número IMEI

Guarde una copia de número IMEI (identidad de equipo móvil internacional) en el caso en que le roben.

Para ver el número de IMEI

• Pulse (★a/A), (#¬¬¬¬), (□ +), (□ +), (□ +).

Resolución de problemas

Algunos problemas se puede resolver con Update Service. Si utiliza Update Service regularmente, optimizará el rendimiento del teléfono. Consulte *Update Service* en la página 46.

Para algunos problemas tendrá que llamar al operador de red.

Para obtener más ayuda, visite el sitio Web www.sonyericsson.com/support.

Preguntas frecuentes

¿Dónde puedo encontrar la información reguladora como mi número IMEI, si no puedo encender el teléfono?



Tengo problemas con la capacidad de la memoria o el teléfono funciona lentamente

Reinicie el teléfono todos los días para liberar memoria o realice Reinicio maestro.

Reinicio maestro

Si selecciona **Restablecer ajustes**, se eliminarán los cambios que haya hecho a los ajustes del teléfono.

Si selecciona **Restablecer todo**, se eliminarán todos sus ajustes y contenidos, como agenda, mensajes, fotos, sonidos y juegos descargados. También puede perder los contenidos que tuviera el teléfono al adquirirlo.

Para reiniciar el teléfono

- 1 Seleccione Menú > Aiustes > General > Reinicio maestro.
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen.

No puedo cargar el teléfono o la capacidad de la batería es baja

El cargador no está correctamente conectado o la conexión de la batería es incorrecta. Retire la batería y limpie los conectores.

La batería está desgastada y necesita que la sustituya. Consulte *Carga de la batería* en la página 5.

No aparece el icono de la batería cuando empiezo a cargar el teléfono

Pueden transcurrir unos minutos antes de que aparezca el icono de batería en la pantalla.

Algunas opciones de menú están en gris

Hay algún servicio que no está activado. Póngase en contacto con su operador de red.

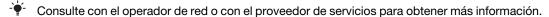
No puedo usar servicios basados en Internet

Su suscripción no incluye capacidad de datos. Faltan algunos ajustes o son incorrectos.

Puede descargar los ajustes con **Descarga de ajustes** o desde *www.sonyericsson.com/support*.

Para descargar ajustes

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Ayuda del usuario > Descarga de ajustes.
- 2 Siga las instrucciones que aparecen.



No puedo enviar mensajes desde el teléfono

Para enviar mensajes, tiene que establecer un número de centro de servicio. El proveedor de servicios proporciona el número, que normalmente está guardado en la tarjeta SIM. Si el número del centro de servicio no está guardado en la tarjeta SIM, debe introducirlo.

Para enviar mensajes MMS, en muchos casos es necesario establecer un perfil de MMS y la dirección del servidor de mensajes. Si no existe ningún perfil de MMS o servidor de mensajes, puede recibir todos los ajustes de forma automática desde su operador de red, descargando los ajustes con la configuración básica o desde www.sonyericsson.com/support.

Para introducir el número del centro de servicio

- Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes del mensaje > Mensaje de texto y desplácese hasta Centro de servicio. El número aparece si se ha guardado en la tarjeta SIM.
- 2 Si no se muestra el número, seleccione Editar.
- 3 Desplácese hasta **Nuevo centro serv.** y seleccione **Añadir**.
- 4 Introduzca el número, incluido el prefijo internacional "+" y el código del país.
- 5 Seleccione Guardar.

Para seleccionar un perfil MMS

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes del mensaje > Mensaje MMS.
- 2 Seleccione un perfil existente o cree uno nuevo.

Para definir la dirección del servidor de mensajes

- 1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes del mensaje > Mensaje MMS.
- 2 Desplácese hasta un perfil y seleccione **Opcion.** > **Editar**.
- 3 Desplácese hasta **Servidor de mensajes** y seleccione **Editar**.
- 4 Introduzca la dirección y seleccione **Aceptar** > **Guardar**.

El teléfono no suena o suena demasiado bajo

Asegúrese de que **Modo Silencioso** no está puesto en **Activado**. Consulte *Para desactivar el tono de llamada* en la página 50.

Compruebe el volumen del tono de llamada. Consulte *Para establecer el volumen de la melodía* en la página 50.

Compruebe el perfil. Consulte Para seleccionar un perfil en la página 49.

Compruebe las opciones de desvío de llamadas. Consulte *Para desviar llamadas* en la página 18.

Otros dispositivos no detectan el teléfono mediante tecnología inalámbrica Bluetooth

No ha activado la función Bluetooth. Compruebe que la visibilidad se ha establecido para **Mostrar teléfono**. Consulte *Para activar la función Bluetooth* en la página 34.

No puedo sincronizar ni transferir contenidos entre el teléfono y el ordenador con un cable USB.

El cable o software no ha sido instalado correctamente. Vaya a www.sonyericsson.com/support para leer las Guías de función que contienen instrucciones detalladas sobre la instalación y las secciones de resolución de problemas.

He perdido u olvidado el código de acceso del código de memoria

Si no recuerda su código de acceso, debe restablecer el código de memoria. Esto significa que se borrarán todas las entradas del código de memoria. La próxima vez que acceda al código de memoria, deberá hacer como si lo abriera por primera vez.

Para restablecer el código de memoria

- 1 Seleccione Menú > Organizador > Código memoria.
- 2 Introduzca un código de acceso incorrecto tres veces.
- 3 Aparecerá el mensaje ¿Restablecer el código de memoria y eliminar todos los elementos?.
- 4 Seleccione Sí.

Mensajes de error

Introducir tarjeta SIM

No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o, si la hay, puede que no esté introducida correctamente.

Consulte Para insertar la tarjeta SIM en la página 3.

Es necesario limpiar los conectores de la tarjeta SIM. La tarjeta está dañada, consulte al operador de red.

Introducir la tarjeta SIM correcta

El teléfono está definido para funcionar sólo con determinadas tarjetas SIM. Compruebe que está utilizando la tarjeta SIM de operador correcta.

PIN erróneo/PIN2 erróneo

El PIN o el PIN2 que ha introducido es incorrecto.

Introduzca el PIN o PIN2 correcto y seleccione Sí.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Ha introducido el código PIN o PIN2 incorrecto tres veces seguidas.

Para desbloquear consulte Bloqueo de la tarjeta SIM en la página 52.

Los códigos no coinciden

Los códigos que ha introducido no coinciden. Si desea cambiar un código de seguridad (por ejemplo, su PIN), debe confirmar el código nuevo. Consulte *Bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 52.

No hay red

- El teléfono está en Modo avión. Consulte Modo avión en la página 46.
- El teléfono no está recibiendo ninguna señal o las que recibe son demasiado débiles.
 Póngase en contacto con el operador de red y asegúrese de que la red tiene cobertura en el lugar en el que se encuentra.
- La tarjeta SIM no está funcionando correctamente Inserte su tarjeta SIM en otro teléfono.
 Si funciona, es probable que sea su teléfono el que causa el problema. Póngase en contacto con el servicio al cliente más cercano de Sony Ericsson.

Sólo llam. emerg.

Está dentro de la cobertura de una red, pero no tiene autorización para utilizarla. No obstante, en caso de emergencia, algunos operadores de red permiten llamar al número de emergencia internacional 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 14.

PUK bloqueado. Contactar con el operador.

Ha introducido un código de desbloqueo personal (PUK) incorrecto 10 veces seguidas.

Sony Ericsson T715i/T715a

Esta quía del usuario ha sido publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta quía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la quía.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009

Número de publicación: 1226-6744.1

¡Atención! Algunos de los servicios y funciones descrito en la presente Guía del usuario no son compatibles con todas las redes y/o proveedores en todas las zonas. Esto también se aplica sin limitaciones al número GSM de emergencia internacional 112. Póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicio para determinar la disponibilidad de servicios o funciones específicos y cuándo hay que aplicar tasas adicionales de acceso o de uso.

Antes de usar el teléfono móvil, sírvase leer la Información importante.

Su teléfono móvil tiene capacidad para descargar, almacenar y enviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido mediante derechos de terceras partes, incluida, sin carácter limitado, la restricción en virtud de las leves de copyright aplicables. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o cualquier otro modo. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Sony Ericsson no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes

Smart-Fit Rendering es una marca comercial o una marca comercial registrada de ACCESS Co., Ltd.

Bluetooth es una marca comercial o una marca comercial registrada de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de esta marca por parte de Sony Ericsson es bajo licencia.

El logotipo de la esfera, SensMe, BestPic, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, SensMe, TrackID y VideoDJ son marcas

comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ es propiedad de Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote y Gracenote Mobile MusicID son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Gracenote, Inc.

Sony es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sony Corporation.

Media Go es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sony Media Software and Services. microSD es una marca comercial o una marca comercial registrada de SanDisk Corporation.

PictBridge es una marca comercial o marca comercial registrada de Canon Kabushiki Kaisha Corporation. Google™, Google Maps™, YouTube y el logotipo de YouTube son marcas comerciales o marcas comercial registradas de Google, Inc.

SyncML es una marca comercial o una marca comercial registrada de Open Mobile Alliance LTD. Ericsson es una marca comercial o una marca comercial registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Adobe Photoshop Album Starter Edition es una marca comercial o una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated en los EE.UU. y otros países

Microsoft, Windows, Outlook, Windows Vista, Windows Server v ActiveSync son marcas comerciales o registradas de Microsoft Corporation en los EE. UU. y otros países o regiones

T9™ Text Input es una marca o una marca comercial registrada de Tegic Communications. T9™ Text Input se fabrica bajo licencia de una o más de las siguientes: Pat. de los EE.UU. № 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, y 6,011,554; Pat. de Canadá № 1,331,057, Pat. de Reino Unido № 2238414B; Pat. estándar de Hong Kong № HK0940329; Pat. de República de Singapur № 51383; Pat. europea. № 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB y otras patentes pendientes en otras partes del mundo.

Este producto queda protegido por determinados derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft. Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de gestión de derechos digitales de Windows Media (WMDRM) para proteger su propiedad intelectual, incluidos los derechos de copyright. Este dispositivo utiliza software WMDRM para acceder a contenido protegido por WMDRM. Si el software WMDRM no puede proteger el contenido, los propietarios del contenido pueden solicitarle a Microsoft que revoque la función del software para utilizar WMDRM a fin de reproducir o copiar contenido protegido. La revocación no afecta al contenido no protegido. Al descargar licencias para contenido protegido, el usuario acepta que Microsoft pueda incluir una lista de revocaciones con las

licencias. Los propietarios de contenido pueden solicitarle que actualice WMDRM para acceder a su contenido. Si

Este producto ha obtenido una licencia de cartera de patentes visuales MPEG-4 y AVC para uso personal y no comercial de un consumidor a fin de (i) codificar vídeo de conformidad con la normativa visual MPEG-4 ("vídeo MPEG-4") o el estándar AVC ("vídeo AVC")y/o (ii) descodificar vídeo MPEG-4 o AVC que haya codificado un consumidor implicado en una actividad personal y no comercial y/o que se haya obtenido de un proveedor de vídeo con licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4 y/o AVC. No se otorgará ninguna licencia para más usos, ni se considerará implícita. Para obtener más información, incluida la relativa a usos comerciales, internos promocionales y a la obtención de licencias, póngase en contacto con MPEG LA, L.L.C. Consulte http://

www.mpegla.com. Tecnología de descodificación de audio MPEG Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson. Java, JavaScript, las marcas comerciales basadas en Java y logotipos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en los EE.UU. y otros países.

Contrato de licencia de usuario final de Sun Java Platform, Micro Edition

rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiere ésta.

- 1. Limitaciones: El software es información confidencial con copyright de Sun y la titularidad de todas las copias la conserva Sun y/o quienes dispongan de licencia. El cliente no modificará el software, ni lo descompilará, desmontará, desencriptará, extraerá o al contrario. El software no se puede alquilar, ni asignar u otorgar una segunda licencia en su totalidad o en parte alguna.
- 2. Normas de exportación: Este producto, inclusive cualquier software o datos técnicos contenidos o que acompañan al producto, puede estar sujeto a las leyes sobre importación y exportación de la Unión Europea, los EE. UU. y otros países. El usuario y cualquier propietario del producto está de acuerdo en ajustarse de forma estricta a todas esas normas y conoce su responsabilidad de obtener cualquier licencia de exportación, reexportación o importación de software necesaria. Sin limitarse a lo anterior, y como ejemplo, el usuario y cualquier propietario del producto: (1) no soliware necesaria. Sin limitate a lo antenior, y como ejempio, el oscario y cualquier propietario del producto. (1) no exportará o volverá a exportar, de manera intencionada, productos a destinos identificados según lo acordado en los Artículos del Capítulo II del Reglamento del Consejo Europeo (CE) 1334/2000; (2), cumplirá con las leyes sobre del control de exportaciones de EE. UU. ("EAR", 15 C.F.R. §§ 730-774, http://www.bis.doc.gov/) administradas por el Departamento de Comercio, Oficina de Industria y Seguridad; y (3) cumplirá con las normas sobre sanciones económicas (30 C.F.R. §§ 500 et. seq.,., http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/) administradas por el Ministerio de Hacienda de EE. UU., Oficina de control de bienes extranjeros. El usuario y cualquier propietario del producto no transportarán o entregarán el producto, sus accesorios o software independiente a cualquier país, región, entidad o persona prohibidos por estas normas.

Derechos limitados: el gobierno de los Estados Unidos está sujeto a las restricciones de uso, duplicación o revelación como se establece en los derechos de las cláusulas de software informático y datos técnicos (Technical Data and Computer Software Clauses) en DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) y FAR 52.227-19(c) (2) en lo que se aplique. Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios

Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono

Índice

Α	F
accesos directos9	favoritos4
activación/desactivación	fecha49
bloqueo del teléfono52	fijar foto23
Bluetooth™, función34	fotos23
protección contra bloqueo de Tarjeta SIM52	documentos43
agenda	edición24
agenda predeterminada15	etiquetas24
Búsqueda inteligente15	etiquetas geográficas23
grupos17	impresión26
ahorro de energía34	mejora23
ajustes	fotos etiquetadas23
descarga55	G
Internet54	gestor de archivos32
alarmas	grabadora30
ayuda4	grabar
ayuua4	escuchar3
В	grupos17
batería	3 -1
capacidad5	Н
carga5	hora49, 50
inserción3	
bloqueo	The second second side
tarjeta SIM52	iconos de pantalla
teclado53	idioma1
teléfono52	imágenes22, 23
bloqueo del teclado53	Internet
Bluetooth™, tecnología inalámbrica34	ajustes
búsqueda	favoritos
en páginas Web42	orientación de la pantalla5 seguridad y certificados42
buzón de voz17	introducción de texto1
	itinerancia
C	itirierancia
Cable USB	J
calendario48	juegos5
cámara	, ,
impresión	L
citas	libro de audio28
código de memoria56	lista de llamadas14
contactos	listas de reproducción28
añadir contactos de teléfono15	llamadas
control por voz	aceptación20
copias de seguridad y restauración35	emergencia14
correo por conexión automática38	gestión de dos llamadas19
costes4	grabación
	internacionales10 puesta en espera18
D	
descarga	realizar y recibir13 responder y rechazar13
ajustes55	vídeo13
descarga de música28	llamadas a números incluidos en un mensaje36
desvío de llamadas18	llamadas de conferencia19
Documentos RSS Consulte documentos Web	namada do comorcino a
documentos Web42	M
duración de las llamadas20	manos libres18, 27
E	Bluetooth™, tecnología inalámbrica34
edición de vídeo24	marcación rápida17
email	marcación restringida20
en línea	Media Go™33
música29	melodías50
videoclips29	definición50
establecer	memoria10
tonos de llamada50	memoria del teléfono5, 10
estado de la memoria16	mensajería instantánea39
etiquetas geográficas23	mensajes
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	email31
	foto36

texto	
VOZ	
mensajes de imagen	
mensajes de texto	
mensajes de voz	
menú Actividad	10
método de transferencia	2.4
Bluetooth™, tecnología inalámbrica	
Cable USB	
mi número de teléfono	
Mis números	
MMS Consulte mensajes de imagen	20
modelo del teléfono	5
modo avión	
modo en espera	4
notas	
montaje	3
MusicDJ™	30
N	_
navegación por los menús	
nombre de teléfono	
notasnúmero IMEI	
números de emergencia	
numeros de emergencia	14
0	
ocultación de un número	21
orientación de la pantalla	
P	
Páginas Web	
historial	
PC Companion	
PC Suite	
perfilesPhotoDJ™	
PIN	
PlayNow TM	
podcasts	
presentación del menú	
PUK	
R	
radio	
radioreinicio maestro	54
radioreinicio maestroreproductor de música	54 27
radioreinicio maestro	54 27
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo	54 27
radio	54 27 29
radio	54 27 29
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación	54 27 29 17
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización	54 27 29 17
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto	54 27 29 17
radio	54 27 29 17 47
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto	54 27 29 17 47
radio	54 29 17 47 45
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input	54 29 17 47 45
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas	542717474529
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria	5427174529
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita	5427174529
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita tarjeta SIM	5429174529114910
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita tarjeta SIM bloqueo y desbloqueo	544529114910
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita tarjeta SIM bloqueo y desbloqueo inserción	544529114910
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita tarjeta SIM bloqueo y desbloqueo inserción Tarjeta SIM	542917452911491017
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita tarjeta SIM bloqueo y desbloqueo inserción Tarjeta SIM copia a/desde	542917452911491017
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita tarjeta de visita tarjeta SIM bloqueo y desbloqueo inserción Tarjeta SIM copia a/desde teclas	54291745291149175217
radio reinicio maestro reproductor de música reproductor de vídeo S servicio de contestador servicios de ubicación sincronización SMS Consulte mensajes de texto SOS Consulte números de emergencia streaming T T9™ Text Input tareas tarjeta de memoria tarjeta de visita tarjeta SIM bloqueo y desbloqueo inserción Tarjeta SIM copia a/desde	54291745291149175217

tema	50
tonos de llamada de vídeo	50
tonos de llamada específicos del emisor de la llamada	15
TrackID™	29
transferencia	
fotos	
música	33
sonido	
transferencia de medios	33
U Update Service	46
V VideoDJ™ vista panorámica y zoom	24
páginas Web	41
volumen	
altavoz con auricular	13
tono de llamada	
Y YouTube	43
Z	
zona horaria	
zoom	22